

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 266

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 266 – 3581

Bern, Dienstag, 13. November 1979
Berne, mardi, 13 novembre 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 266 – 13. 11. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Wiederkraftsetzung und Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurgewerbe – Remise en vigueur et modification de l'arrêté du Conseil fédéral qui étendait le champ d'application de la convention collective nationale des coiffeurs – Rimessa in vigore e modifica del decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per la professione del parrucchiere in Svizzera.

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Grida per beneficio di inventario.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 300652–300678.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Der Grosshandelspreisindex im Oktober 1979 – L'indice des prix de gros en octobre 1979.

Schweizerisch-albanische Wirtschaftsgespräche – Entretiens économiques entre la Suisse et l'Albanie.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Storebest-Ladeneinrichtung AG, vormals Ladag Aktiengesellschaft, in Opfikon (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3465). Die Adresse der Gesellschaft lautet richtig: Flughafenstrasse 58, Glattbrugg (nicht Flughafenstrasse 58, wie irrtümlich eingetragen).

5. November 1979

Debrunner + Walz AG, in Maur, Lohwiesstrasse 20, Ebmatingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1979. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Mess-, Regel- und Prüfgeräten für Wissenschaft und Industrie. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwal-

tungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Debrunner, von Strohwilen, in Maur; Präsident; Heinz Walz, deutscher Staatsangehöriger, in Effelrich (D); beide mit Einzelunterschrift, und, ohne Zeichnungsbefugnis, Gerhard Pichler, von Zürich, in Zuzikon.

5. November 1979

Buess & Stillhard AG, in Zürich 6, Clausiusstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1979. Zweck: Herstellung von Werbemitteln aller Art, wie z. B. Inserate, Plakate, Prospekte, Flugblätter, Broschüren, Signete, Schriftzüge, Geschäfts- und Privatdrucksachen, Haus- und Autobeschriftungen, Verpackungen, Ausstellungs- und Schaufenstergestaltung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Martin Buess, von Wenslingen, in Zürich; Präsident, und Beatrice Stillhard, von Mosnang und Zürich, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

5. November 1979

Imporex AG, in Kloten, Waren und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 14). Die Prokura von Arnold Stapfer ist erloschen.

5. November 1979

Metalwarenfabrik Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2005). Elsi Egg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Prokura von Josef Muntwyler sind erloschen. Karl Späni, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Isabella Späni, von Basel, in Dietikon, und Brigitta Späni, von Au SG, in Dietikon. Adresse der Gesellschaft: Grünaustrasse 17.

5. November 1979

Iva AG für internationale Werbung, in Zürich 6, Annoncen-Exposition (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 26). Die Prokura von Jean Bantli ist erloschen.

5. November 1979

Secara AG-Secretary Career Agency, in Zürich 1, Vermittlung von Sekretärinnen (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3133). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Winifred Ellen Kollbrunner, von Zürich, Bissegg und Frauenfeld, in Zollikon.

5. November 1979

Estée Lauder AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 9, Kosmetika, pharmazeutische und andere Produkte (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3153), mit Hauptsitz in Lachen. Neue Adresse: Genferstrasse 35, Zürich 2.

5. November 1979

Bänninger AG, in Winterthur 1, Nähzubehörartikel (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1232). Statuten am 15. 10. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

5. November 1979

Bielrest AG, in Zürich 1, Betrieb von Speiserestaurants usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1841). Jasmin Denner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Fritz Brunner ist nicht mehr Präsident des VR, sondern einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

5. November 1979

Büha-Handels AG, in Zürich 1, elektronische Spezialapparate (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2912). Sergio Scacchi aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Zypressenstrasse 58, Zürich 4.

5. November 1979

Fehr & Ravalli, Taxi-Betrieb, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834). Neue Adresse: Zürichstrasse 30.

5. November 1979

Willy Kägi, in Wetzikon, kunstgewerbliche Holzarbeiten (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1946, S. 2554). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1979

Aktiengesellschaft Pfauen Zürich, in Zürich 9, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3214). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

5. November 1979

Weiacher Kies AG, in Weia (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2525). Die Unterschrift von Ernst Pfenniger ist erloschen.

5. November 1979

Litton International AG, in Zürich 11, Finanzierung und Zusammenfassung der überseeischen Interessen der Litton Industries Inc., Beverly Hills, Kalifornien (USA) (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2525). Die Unterschrift von Ludwig T. Smith ist erloschen.

5. November 1979

Burra Handels-Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2717). Statuten am 24. 10. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: Burra Frischdienst Aktiengesellschaft. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation von und Handel mit Milchprodukten sowie anderen Lebensmitteln. Othmar Auf der Mauer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oetfingen.

5. November 1979

Somafa AG, in Zürich 11, Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2753). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Vuille, von La Sagne, in Erlenbach ZH.

5. November 1979

Texplast Winner AG, in Zürich 1, Beratung und Entwicklung in der Beschichtungsbranche usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3117). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Eduard Winner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wil SG. Neue Adresse: Bertastrasse 1, in Zürich 3, c/o Promotreu AG.

5. November 1979

Zeier Dental-Labor AG, in Zürich 1, Rennweg 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1979. Zweck: Betrieb eines Dentallabors. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Guido Zeier», in Zürich 1, mit Aktiven von Fr. 194 871.65 und Passiven von Fr. 93 288, gemäss Übernahmebilanz vom 1. 8. 1979, zum Preise von Fr. 101 583.65, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Guido Zeier, von Künlen, in Zuzikon; mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

2. November 1979

Sesimob AG, in Belp, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, An- und Verkauf von Wertpapieren (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2126). Kurt Deggeller ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung. Zum neuen Präsidenten des VR wurde gewählt: Arthur Leu, von Wynigen, in Belp; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Bern

2. November 1979

Paul Schenk AG, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Betrieb einer Konstruktionswerkstätte usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1058). Clara Schenk-Jucker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus: Hans Kiper, von Lützflüh, in Münchenbuchsee, Präsident; Franz Mako, von und in Bern, Vizepräsident, und Werner Wiedmer, von Langnau im Emmental, in Moosseedorf (alle neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Rubi und Therese Rubi-Schenk, beide nun in Grindelwald, sowie der Prokurist Rico Jenny zeichnen nun je mit einem Mitglied des VR.

2. November 1979

Confiserie A. Richard, in Bern (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1966, S. 2890). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. November 1979

Playland SA Bern, in Bern, Detailspezialgeschäft für pädagogisch und technisch wertvolle Spielzeugartikel usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3170). Roger Ludi-Bakonyi, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Bodenmann-Buob ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Delegierter), er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. November 1979

Jb. Merz & Co. AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3158). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind: Christian Merz, dessen Prokura demnach erloschen ist, und Stephan Merz, von Bern und Beinwil am See, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Heinz Schürch, von Büren zum Hof, in Niederscherli, Gemeinde Köniz.

2. November 1979

Jb. Merz & Co. AG, Zweigniederlassung in Bern, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3158), mit Hauptsitz in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Jb. Merz & Co. AG, Zweigniederlassung in Muri bei Bern, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3158), mit Hauptsitz in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

Christian Merz, dessen Prokura erloschen ist, und Stephan Merz, von Bern und Beinwil am See, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, führen als Mitglieder des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Schürch, von Büren zum Hof, in Niederscherli, Gemeinde Köniz.

2. November 1979

Adia interim SA, Zweigniederlassung in Bern, Zuverfügungstellung temporären Personals usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 166), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Hippolyte Lavanchy, Direktor, ist erloschen.

2. November 1979

Genossenschaft Teestüblü Bern, in Bern. Mit Statuten vom 29. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Führung eines alkoholfreien Gastwirtschaftsbetriebes im Teamwork, insbesondere mit dem Ziel, qualitativ gute, möglichst biologische Produkte zu verwerten, einfache und preiswerte Gerichte anzubieten, nebst andern alkoholfreien Getränken ein breites Angebot von Kräutern und Schwarztees zu führen, eine Absatzmöglichkeit zu sein für entsprechend geführte landwirtschaftliche Betriebe, Gärtnereien, Bäckereien, auch für Kleinbetriebe; zu den Gästen einen persönlichen Kontakt anzustreben, kulturelle Veranstaltungen verschiedenster Richtung zu organisieren (Musik, Vorträge, Lesungen, Theater, Ausstellungen u. ä.), um vor allem unbekannten Künstlern die Möglichkeit zu bieten, aufzutreten; die Tätigkeit mit derjenigen anderer Initiativen mit ähnlicher Zielsetzung einzustimmen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 200 und Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Einzelunterschrift führen: Gerold Arregger, von Romoos, in Bern, Kassier; Margaretha genannt Geget Scheidegger, von Sumiswald, in Merzigen, und der dem Vorstand nicht angehörende Istvan Kalocsay, von Arisdorf, in Bern. Geschäftsdomizil: Bolligenstrasse 34, bei Gerold Arregger.

2. November 1979

Dit AG Bern, in Bern. Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1976, S. 716). Hans Ruchti, Präsident, und Theo Christ, Sekretär, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Rubin ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Vizepräsident und Direktor); er erhält weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

2. November 1979

Dit AG Bern, Zweigniederlassung in Kirchlindach. Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2598), mit Hauptsitz in Bern. Nachdem diese Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

2. November 1979

Dit AG Bern, Zweigniederlassung in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2598), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Hans Ruchti, Präsident, und Theo Christ, Mitglied und Sekretär des VR (Verwaltungsrates) sind erloschen. Hans Rubin führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des VR (bisher Vizepräsident und Direktor).

2. November 1979

W. Brügger, in Bern. Betrieb des Restaurants «Handwerkerstübli» (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1330). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. November 1979

Dit AG Bern, Zweigniederlassung in Zollikofen. Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2598), mit Hauptsitz in Bern. Nachdem diese Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

2. November 1979

M. Schaerer AG, in Wabern, Gemeinde Köniz. Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2874). Die Prokura von Hans Peter Möri ist erloschen.

3. November 1979

Lastag Lastwagen-Verkehrs Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2602), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Georges Michel Seegmüller, französischer Staatsangehöriger, in Allschwil.

3. November 1979

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3870), mit Hauptsitz in Lausanne. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Henri Delaraye, von Versoix, in Céligny, dieser als Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Robert Junod, von Ste-Croix, in Ecublens VD, und Thierry Honegger, von Wald ZH, in Lausanne.

3. November 1979

Luginbühl, in Bern. radiotechnische Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1934, S. 3445). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. November 1979

SBS Stein- und Betonsanierung GmbH, in Bern (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 233). Peter Baum ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Ernst Hofer, von Walkringen, in Zufikon. Neues Geschäftsdomizil: Lindenrain 2.

3. November 1979

Televis AG, in Bern. Herstellung und Vertrieb von Registern für Telefon- und Postcheck-Teilnehmerverzeichnisse usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1869). Edith Fauser-Angerer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

Büro Biel – Bureau de Bienne

2. November 1979

Adia Interim S.A., succursale de Bienne, mise à disposition temporaire de personnel (FOSC du 27. 4. 1978, n° 97, p. 1314), avec siège principal à Lausanne. La signature de Hippolyte Lavanchy, directeur, est éteinte.

2. November 1979

Auto-Doppik Buchhaltung A.G., in Biel. Vertrieb ihres Buchhaltungssystems «Auto-Doppik» sowie Fabrikation von und Handel mit anderen Büroorganisationsmitteln usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1242). Walter Kaderli jun., Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des VR mit Einzelunterschrift ist Rudolf Ansong, von Meikirch, in Grächwil. Ernst Roth, Präsident des VR, führt nun statt Kollektiv-, Einzelunterschrift.

2. November 1979

Manufactures d'horlogerie suisses réunies S.A., à Bienne (FOSC du 8. 6. 1972, n° 132, p. 1476). Hans-Rudolf Eichenberger, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Franz Buser, vice-président du conseil d'administration; Michel Dittschheim et Kurt Straumann, membres, continuent à signer collectivement à deux, maintenant également en tant que directeurs. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Dr. Eduard Mettler, de St. Peterzell SG, à Liestal. Nouvelle adresse: rue des Prés 135.

2. November 1979

Pizzera S.A., succursale de Bienne, exploitation de bureaux d'architecture (FOSC du 23. 2. 1978, n° 45, p. 571), avec siège principal à Neuchâtel. La signature de Nicolas Kosztics, administrateur, est radiée.

2. November 1979

Zehnder & Co., in Biel. An- und Verkauf von Handelswaren en gros, Generalbauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1731). Der Gesellschafter Peter Jutzler wohnt nun in Plagne. Neue Adresse: Mühlebrücke 2.

2. November 1979

Teva Jutzler, in Biel. Treuhänderbüro und Verwaltungen sowie Restaurant-Organisationen. Vermittlung und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 682). Der Firmainhaber Peter Jutzler wohnt nun in Plagne.

2. November 1979

J. Schmidt-Gabi, in Biel. Spezerei-, Früchte- und Gemüsehandlung (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1959, S. 2871). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. November 1979

Jacqueline Bachmann, in Biel. Betrieb des Restaurants «Zum Bahnhof» (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3846). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Jacqueline Käser. Der Ehemann Kurt Käser, von Hutwil, in Biel, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wird geändert in Jacqueline Käser.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

2. November 1979

Aellen Hans, Rinderberggarage, in Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Hans Aellen, von Saanen, in Zweisimmen. Betrieb der Garage «Rinderberg».

Bureau de Courtelary

2. November 1979

Micro-Time S.A. Fabrique d'horlogerie 2720 Tramelan, à Tramelan (FOSC du 16. 12. 1974, n° 294, p. 3353). L'administrateur Charles Béguelin ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Guy Cattin, jusqu'ici vice-président, devient président; Norbert Loosli, de Wyssachen, à Tramelan, devient vice-président, et Jean-Jacques Vuilleumier, jusqu'ici président, devient membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur Gérard Donzé.

Büro Interlaken

25. Oktober 1979

Marlies Berger, in Interlaken. Inhaberin der Firma ist Marlies Berger, von Oberlangenegg, in Unterseen. Fusspflege. Marktgasse 46.

1. November 1979

Maria Schöni, in Unterseen. Betrieb des Hotel-Restaurants Aarburg (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3434). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

1. November 1979

Erika Siegrist, in Wilderswil. Betrieb des Hotels Berghof. Oberdorf.

1. November 1979

W. Taugwalder, in Mürren. Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Werner Taugwalder, von Zermatt, in Mürren. Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb des Hotel-Restaurants Alpina.

1. November 1979

Rosmarie Ammann, in Lüttschental. Betrieb des Hotel-Restaurants Stalden (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3766). Die Firma wird infolge Übergangs des Geschäftes ohne Übernahme der Aktien und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Ammann & Cie, Hotel-Restaurant Stalden», in Lüttschental (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434), gelöscht.

1. November 1979

Vivar AG, in Interlaken. Gemäss Statuten vom 26. 10. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Einrichtung und den Betrieb von Gaststätten jeder Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errichten. Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 304 000, ist zerlegt in 304 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Märkle, von und in Grindelwald, als Präsident sowie Alfred Burger, von Eggwil, in Küssnacht ZH, als Vizepräsident. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen je einzeln. Geschäftsdomizil: Höhweg 41, 3800 Interlaken.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

2. November 1979

WK-Paletten AG, in Signau. Fabrikation von und Handel mit Paletten usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1903). Sekretär Burtel Pünchera ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Hülliger, von Heimiswil, in Hasle bei Burgdorf, wurde Prokura erteilt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

1. novembre 1979

Ebauches Tavannes S.A., à Tavannes (FOSC du 11. 7. 1979, n° 159), société anonyme dissoute par suite de fusion avec Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., à Fontainemelon NE, actuellement dénommée «Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A.», à Fontainemelon (FOSC du 27. 4. 1979, n° 97, p. 1338). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

1. novembre 1979

Mmes Lucienne Stebler et Suzanne Guyot, à Reconvilier. Lucienne Stebler née Guyot, de Sedorf BE, épouse autorisée de Joseph Stebler, à Reconvilier, et Suzanne Guyot née Kneuss, de Boudevilliers NE, épouse autorisée de Charles, à Reconvilier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 3 mars 1979. Exploitation de l'hôtel-restaurant de l'OURS. Route de Tavannes 5.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Oktober 1979

Auto-Service W. Kammermann, bisher in Oberwichterach. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1969, S. 2506). Die Firma hat den Sitz nach Oppligen verlegt. Zelg, Oppligen, 3117 Kiesen.

Büro Schwarzenburg

2. November 1979

Amtersparnkasse Schwarzenburg, in Schwarzenburg. Gemeinde Wahlern. Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2846). Fritz Burri ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Dauwalder, von Beatenberg, in Schwarzenburg. Gemeinde Wahlern (bisher Beisitzer), ist nun Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thun

2. November 1979

Johann Reichen, in Thun. Handel mit Textilien (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1960, S. 530). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. November 1979

Tschan-Transporte AG, in Thun. Ausführung von Gütertransporten (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1979, S. 3019). Die beiden Verwaltungsräte Walter Rizzi, Sekretär, und Peter Tschan, Mitglied, führen nun Einzelunterschrift (bisher Kollektiv zu zweien).

2. November 1979

Gottlieb Liechti, in Rothachen. Gemeinde Buchholterberg. Betrieb der Wirtschaft «zur Rothachen»; Handel mit Holz und Stroh (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1928, S. 2103). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. November 1979

Erwin Liechti, in Rothachen. Gemeinde Buchholterberg. Inhaber der Firma ist Erwin Liechti, von Buchholterberg, in Rothachen. Gemeinde Buchholterberg. Betrieb der Wirtschaft «zur Rothachen»; Handel mit Holz, Stroh und Dünger. Rothachen, Post 3614 Untlergenegg.

Büro Wangen an der Aare

1. November 1979

Hans Kneubühler, in Thörigen. Betrieb des Restaurants «zum Stern»; Schlachtviehhandel (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1967, S. 1730). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

1. November 1979

Paul Wirth-Kneubühler, in Thörigen. Inhaber ist Paul Wirth-Kneubühler, von Eriswil, in Thörigen. Betrieb des Restaurants «Stern» und der Reithalle «Thörigen». Bachstrasse 46.

2. November 1979

P. Krähenbühl Garage, in Niederbipp. Inhaber ist Paul Krähenbühl, von Trub, in Niederbipp. Autogarage. Sachtransporte. Autohandel. Buchliweg 1.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung

Irène Pizarro, Hotel Winkelried, in Luzern (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3507). Richtige Schreibweise des Familiennamens: Pizarro (nicht wie irrtümlicherweise publiziert wurde Pizzaro).

2. November 1979

Recla-Ma A.G., in Emmenbrücke. Gemeinde Emmen. Material für Reklame. Beratung (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3438). Die Prokura von Angelika Daetwyler ist erloschen.

2. November 1979

Adia Interim S.A., Zweigniederlassung in Luzern. Ausnahmepersonalvermittlung (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 249). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des Direktors Hippolyte Lavanchy ist erloschen.

2. November 1979

«Glück im Stall» G. Gisgich, in Luzern. Maihofstrasse 32. Einzelfirma (Neuuntertragung). Inhaber: Gabriel Gisgich, von Brig, in Luzern. Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten.

2. November 1979

E. Kauz, in Luzern. Restaurant (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3592). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1979

M & P Holding S.A., in Luzern. Beteiligungen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2783). Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Präsident José Manuel de Mello, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lausanne; Mitglieder: Dr. Antonio Bandeira Guimaraes, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lausanne; Alois Wiprach-tiger, von Hergiswil LU und Zürich, in Zürich, und Dr. Josef H. Frei, von Herdern und Reiden, in Rüschlikon. Sämtliche VR zeichnen kollektiv zu zweien. Demnach wurde die Unterschrift des bisher einzigen VR Dr. John J. Lademann geändert, sein Name schreibt sich richtig: Dr. John R. Lademann.

2. November 1979

Receipt AG, in Luzern. Patentverwertung usw., aufgelöst (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 893). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

2. November 1979

Tharo AG, in Luzern. Tiefbau usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2071). Otto Bucher und Rudolf Bucher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Uri – Uri – Uri

26. Oktober 1979

Letextil AG, in Altdorf. Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 893). Präsident Hans Danioth sowie die Mitglieder Dr. Louis Lusser und Carla Rizoli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften von Hans Danioth und Carla Rizoli sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist nun Hans Kunz, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

Nidwalden – Nidwald – Untervald Sottoselva

Berichtigung

Genossenschaft Sesselbahn und Skifitt Trübsee-Jochpass-Engstlen-see, in Trübsee. Gemeinde Wolfenschiessen (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3525). Die Generalversammlung datiert vom 6. Juli 1978 (nicht 1979).

Glarus - Glaris - Glarona

2. November 1979

Fridljans AG, in Netstal. Mit Statuten vom 31. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Ein- und Verkauf von Freizeitbekleidung für eigene und fremde Rechnung. Sie kann Waren, insbesondere Freizeitbekleidung, auch für eigene oder fremde Rechnung herstellen lassen, sowie sich an anderen Unternehmen in beliebiger Form beteiligen und Verwaltungen von Beteiligungen übernehmen und Markenrechte halten und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Gabriel Spälty-Leemann, von und in Netstal, als Präsident; und Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: c/o Spälty & Cie. A.G., Lerchenstrasse.

2. November 1979

Schanag, in Glarus. Mit Statuten vom 30. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Möbeln und Ausstattungsgegenständen, sowie Lebensmitteln und Getränken für Hotels und Gaststätten, Diskotheken und deren eigene Unterhaltung. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, bebauen, veräußern und vermiethen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Georg Schaniel, von Tinizong, in Sagogn, als Präsident; er zeichnet einzeln; ferner ohne Zeichnungsbezeichnung: Christine Kälin, von Einsiedeln, in Oberurnen. Domicil: c/o Domicil und Treuhander Aktiengesellschaft, Schiltstrasse 26.

2. November 1979

Interned Holding AG, in Glarus. Vermögensanlagen und Beteiligungen der Medizinbranche (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1973, S. 292). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. November 1979 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 3 100 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht, durch Neuaussgabe von 190 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 10 000.

2. November 1979

GAC Engineering AG, in Glarus. Mit Statuten vom 31. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung, Bearbeitung und Ausführung von Bauten aller Art; Beteiligung an Unternehmungen aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 30 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Heer, von und in Glarus. Geschäftsdomicil: c/o Dr. iur. Ernst Heer, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21.

Zug - Zoug - Zugo

2. November 1979

Allianz Handels- & Finanz AG, in Zug. Durchführung von kurz- und langfristigen Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 4. 8. 1972, S. 2064). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 925 000 auf Fr. 1 375 000 herabgesetzt, durch Rückzahlung und Reduktion des Nennwertes der 2500 Inhaberaktien der Serie A von bisher Fr. 700 auf Fr. 500 sowie durch Annullierung von 500 Aktienaktien der Serie B zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 375 000, eingeteilt in 2500 Inhaberaktien der Serie A zu Fr. 500 und 1250 Aktienaktien der Serie B zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften, im Sinne von Art. 734 OR, wurde durch öffentliche Urkunde vom 22. Oktober 1979 festgestellt.

2. November 1979

Vicina A.G. in Liquidation, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1269). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

2. November 1979

Fürst Handels AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Waren aller Art; Beteiligung an andern Unternehmungen sowie An- und Verkauf von Immobilien usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Günther Fürst, deutscher Staatsangehöriger, in Solingen (D). Präsident mit Einzelunterschrift; Ernst Iten, von Unterägeri, in Luzern, und Max Iten, von Unterägeri, in Cham; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Altgasse 68, 6340 Baar.

2. November 1979

P. Uffer A.G. in Liquidation, in Zug. Fabrikation elektrischer Apparate usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2548). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

2. November 1979

Heka-Immobilien AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2558). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erstellung von Wohn- und Geschäftshausbauten und Verwaltung von Immobilien usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. 9. 1961 und wurden am 2. 2. 1973 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Martin, von Uster, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Arthur Reimund, von und in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Aeckerstrasse 48, c/o Beratra Bilanz und Treuhand AG, 6300 Zug.

2. November 1979

G-Copy AG, in Zug. Erwerb, Verwaltung, Ausnützung und Veräusserung von Patenten usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3336). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. November 1979

Phoena Commercial and Financial Corporation AG, in Zug. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 919). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. November 1979

Production Editoriale AG, in Zug. Produktion und Herausgabe von Büchern usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 666). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. November 1979

Ramet AG, in Zug. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2451). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. November 1979

Armo Leasing Corporation AG, in Zug. Durchführung finanzieller Transaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1695). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. November 1979

Shippop AG, in Liquidation, in Zug. Erwerb und Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2595). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen erfolgt sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

2. November 1979

Odex AG in Liquidation, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2092). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen erfolgt sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

2. November 1979

Robert Ganz, Transportunternehmen, in Baar. Personentransporte usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1954, S. 2339). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktive und Passive sind an die «Ganz-Autoreisen AG», in Baar, übergegangen.

2. November 1979

Stinnes Interoil AG Zug (Stinnes Interoil SA Zug) (Stinnes Interoil Ltd Zug), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Brennstoffen aller Art, vor allem mit Erdöl, Gas, deren Derivaten sowie verwandten Waren, den Transport, die Spedition und die Lagerung der genannten Waren; Übernahme der in diesem Rahmen anfallenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, solche erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Eibe Jantzen, deutscher Staatsangehöriger, in Jesteburg (D). Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Damian Bossard, von und in Zug, und Franz Ruckstuhl, von Braunau und Affelringen, in Marschwil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Dr. Milan Jelinek, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug, und Kollektivprokura zu zweien an Hans Joachim Paarmann, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D). Domicil: Grienbachstrasse 36, 6300 Zug.

2. November 1979

Texsint A.G., in Zug. finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 108). Dr. Giorgio Ghiringhelli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Thomas Heldstab, von Klosters, in Sins. Dr. Diego Lissi, bisher Mitglied, ist neuer Präsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. November 1979

Larena AG, in Zug. Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1882). Helmut F. Groner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alois Theiler, von Sursee und Entlebuch, in Cham. Neues Domicil: Baarerstrasse 110a, c/o Theiler Treuhand.

2. November 1979

Mécanorma Export AG, in Zug. Fabrikation von und Handel mit Büromaterial usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 88). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Mécanorma Export AG in Liq. (Mécanorma Export SA in liq.) (Mécanorma Export Ltd. in liq.)** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind die bisherigen Verwaltungsräte: Dr. Werner Altörfer, von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen, Präsident; Didier-Robert Paresys, französischer Staatsangehöriger, in Maisons Laffitte (F), und Dr. Marco Duss, von Entlebuch und Zürich, in Zürich. Die Prokura von Vreni Dörig ist erloschen.

2. November 1979

Interslate AG, in Zug. Handel mit und Vermittlung von Geschäften mit Naturstein-Produkten usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1979, S. 1791). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Theodor G. M. de Kok, britischer Staatsangehöriger, in Limpsfield Chart (GB), Präsident, und Hubert D. van der Sluis, holländischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL); beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Urs E. Kohler, von Zürich, in Zug, und Marlis Knoll, von Schwyz, in Baar; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29 octobre 1979

Boutique Saint-Claude, Mme Marie-Claude Repond, à Charmey. Le chef de la maison est Marie-Claude Repond, née Blanc, épouse d'abord autorisée de Gérard, de et à Charmey. Confections, chaussures et accessoires. Adresse: «Les Gentianes», 1637 Charmey.

Bureau de Fribourg

24 octobre 1979

Sy Net Pro SA, à Fribourg, rue Pierre Aebly 220. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 octobre 1979. But: la vente de machines et de produits de nettoyage. Participations à toutes entreprises. Elle peut acquérir, construire, gérer ou vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. La société reprend de Gérard Droux, à Marly, selon contrat d'apport du 16 octobre 1979, du matériel et des marchandises pour le prix de fr. 15 000, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Gérard Droux, de Vuisternens-en-Ogoz, à Marly, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 octobre 1979

Association du Saint Sauveur, à Fribourg, recueillir, gérer et distribuer des biens à des œuvres catholiques, etc. (FOSC du 17. 8. 1961, n° 191, p. 2412). Le comité sera dorénavant composé d'un à 5 membres. Statuts modifiés le 6 juillet 1978. Ont été nommés membres du comité avec signature collective à deux: Hubert de Bocard, de Fribourg, à Jetschwil, commune de Guin, et Michel Bettin, de et à Fribourg.

2 novembre 1979

Ferro-Plast Fribourg S.A. (Ferro-Plast Freiburg GmbH), à Fribourg, route de la Veveye 20. Nouvelle société à responsabilité limitée. Dates des statuts: 24 septembre 1979 et 30 octobre 1979. But: la participation à des entreprises de commerce et d'industrie et médiation d'affaires de tous genres, dans les branches fer et plastique. Acquisition, gérance et négociation de propriétés foncières. Capital: fr. 20 000. Publications: FOSC. Associés: Dr. Franz Hüsemann, de RFA, à Fribourg, pour une part de fr. 10 000, et Marianne Hüsemann-Hoffmann, de RFA, à Fribourg, pour une part de fr. 10 000. L'associé Dr. Franz Hüsemann est nommé gérant avec signature individuelle.

2 novembre 1979

Villgla S.A., à Fribourg, acquisition, gérance et négociation de propriétés foncières, etc. (FOSC du 15. 2. 1977, n° 38, p. 506). Statuts modifiés le 29 octobre 1979 sur un point non soumis à publication. L'administrateur unique Gérard Jaeger a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: André Murith, de Gruyères et Genève, à Fribourg, président; Paul Murith, de Gruyères et Genève, à Granges-Paccot, vice-président, et Nicolas Goetschmann, de Guin, à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle adresse: rue Pierre Aebly 187, c/o Progestion S.A.

2 novembre 1979

Incopox S.A., à Fribourg, à l'étranger, prise, acquisition, etc. de tous brevets, etc. (FOSC du 14. 6. 1979, n° 136, p. 1904). Les administrateurs Bernard Borel et Jacques Stalmans ont démissionné; la signature de Jacques Stalmans est radiée.

2 novembre 1979

Frifina Fribourg S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 4. 1979, n° 94, p. 1276). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 26. 10. 1979, p. 3392).

2 novembre 1979

SBM Services Inc., à Fribourg, rue de l'Hôpital 15. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 octobre 1979. But: élaboration de projets techniques et exécution de services techniques, en particulier dans le domaine maritime. Prendre des participations dans toutes entreprises et les financer. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré; divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Maari, de France, à Roquebrune Cap Martin (F), président et directeur général; Lucien Rouiller, de St-Sulpice et La Côte-aux-Fées, à Matran, vice-président, et Hans Dahm, de Kreuzlingen, à Davos Dorf. Sont nommés directeurs: Alain-Norbert Ezzat, de France, à Nice (F), directeur général adjoint; Johannes Eric Jansen, de Hollande, à Fribourg, et Patrick Amtsberg, des USA, à Monte Carlo, directeurs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des directeurs.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

2. November 1979

Dieter Grässlin & Co., in St. Antoni. Feinwerktechnik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1976, S. 1848). Neue Firma: Grässlin & Co. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dieter Grässlin ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Anni Grässlin, nun in St. Antoni, mit Einzelunterschrift (bisher Kommanditärin); ihre Kommanditist ist somit erloschen.

2. November 1979

Sika Norm Aktiengesellschaft, in Düringen. Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2068). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Romuald Burkard, Präsident, Dr. Hannes Goetz, Vizepräsident, und Bruno Fasel, Mitglied; Unterschriften erloschen. Neuer Präsident: Mario Oss (bisher VR-Delegierter); neuer VR-Delegierter: Dr. Hans-Peter Ming; er bleibt weiterhin Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

2. November 1979

Mario Schenker, Fotograf, in Derendingen (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2082). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

2. November 1979

Otto Harnisch, Bauunternehmung, in Subingen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3101). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1979

K. Nussbaum, Transporte, in Subingen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1963, S. 1992). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

2. November 1979

Lotti Bianchi-Aebi, in Rechterswil. Restaurant Kastanienbaum (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3487). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1. November 1979

Alpha Baugesellschaft Basel, in Basel, Bäumleingasse 18, bei Dr. Peter Goepfert, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 10. 1979. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung sowie Neuüberbauung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme: Sektion VIII Parzelle 489 des Grundbuches Basel, Rebasse 17 und Dolderweg 2/4, gemäss Vertrag vom 30. 10. 1979 zum Preise von Fr. 1 430 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter Goepfert, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

1. November 1979

Ciba-Geigy Pipe Systems Co. Ltd., in Basel, Klybeckstrasse 141, bei Ciba-Geigy AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. und 30. 10. 1979. Zweck: Herstellung, Marketing und Vertrieb von glasfaserverstärkten Epoxy-Röhren sowie Handel mit anderen chemischen Produkten aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Jürg Wagner, von Basel, in Oberwil BL, Präsident; Rolf Sterchi, von Lützelhof, in Seltisberg, Vizepräsident, und Dr. Andreas Zürcher, von Trubschachen, in Bockten; alle mit Unterschrift zu zweien.

1. November 1979

Balustra AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1977, S. 2334). Statutenänderung: 1. 11. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberriert; 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

1. November 1979

Prefaplast AG, in Basel, Installationen aus Kunststoffmaterial usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2093). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung. Prokura Max Ribi erloschen.

1. November 1979

Shell-Service-Holee, H. Ch. Gebhard, in Basel, Holeestrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Charles Gebhard, von und in Basel. Einzellprokura: Rosmarie Büchi, von Seltzach, in Basel. Betrieb einer Tankstelle und Service-Station.

1. November 1979

Gabrielle Bucher, in Basel, Stilmöbel (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 158). Unterschrift Vincenzo Cattelani, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

1. November 1979

Trouvaille Gabrielle Bucher, in Basel, Wohn-Accessoires und Antiquitäten (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3272). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1979

Computer Management Systeme, U. F. Scheuner, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2857). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1979

Ciba-Geigy AG, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2680). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Rudolf Suter und Prof. Robert Burns Woodward. Unterschriften Dr. Emil Girod, Robert Maulaz, Dr. Ernst Schwab und Rudolf von Werdt, Direktoren, Prof. Dr. Heinrich Witz, stellvertretender Direktor, und Silvio Friedrich Stücklin, Vizepräsident, sowie Prokuren Dr. Max Buchs, Dr. Karl Degen, Hans Jakob Furrer, Dr. Benno Herrmann, Dr. Paul Kohler und Karl, genannt Charles Soiron Herrmann. Es wohnen nun: Thomas W. Parson, Direktor, in Biel-Benken, und Eugen Reidenbach, Prokurist, in Binningen.

1. November 1979

Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, à Bruxelles, succursale de Bâle, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 250). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brüssel (B). Statutenänderung am Hauptsitz: 8. 5. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von bFr. 708 400 000, durch Ausgabe von 141 680 Stammaktien zu bFr. 500, auf bFr. 779 240 000, voll liberriert; 31 500 Vorzugsaktien und 1 526 980 Stammaktien, zu je bFr. 500, welche auf Namen oder Inhaber lauten. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michele de Micheli und Alfredo Moreno Uribe. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Enrico Braggiotti, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), und Antonio Valdes-Gonzalez-Roldan, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E).

1. November 1979

Buss AG, in Basel, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1892). Dr. Heinrich Vogelberg, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

1. November 1979

«Röbas»-Tapeten, E. Gamper, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 221). Eduard Gamper, Inhaber, wohnt nun in Thervil.

1. November 1979

Reisebüro Eggli, in Basel (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1949, S. 1569). Domizil nun: St. Johanns-Vorstadt 6. Firma nun: **Reisebüro Eggli**, Moritz Eggli, Inhaber, heisst richtig Maurice Eggli.

1. November 1979

Reinigungsinstitut Riblank, Gertrud Lehmann, in Riehen (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1964, S. 2537). Domizil nun: Grasserweg 6.

1. November 1979

Röag AG, in Riehen, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 564). Domizil nun: Im Niederholzboden 15.

1. November 1979

Waldmeier AG, in Basel, Flugzeugmaterial usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1532). Dr. Ruinell Sigg jun., bisher Verwaltungsratsdelegierter und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln. Prokuren René Keller und Hans-Rudolf Wyss erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Häner, von Basel und Dornach, in Reinach BL, Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Steinemann, von Rümlang, in Zürich, Alfred Rudin, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

1. November 1979

CA Baumwollhandel AG, in Basel, Steinenvorstadt 75, bei Spilag AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 30. 10. 1979. Zweck: Handel mit Textilwaren, insbesondere aus Baumwolle, sowie Erwerb und Verwaltung von Patenten, Beteiligungen und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Günther Eckstein, von St. Gallen, in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift; Direktor mit Einzelunterschrift: Alberto Sanchez Ballester, spanischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Berichtigung

Immobilien-Gesellschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3366). Die Firma lautet richtig: **Immobilien-Gesellschaft Schaffhausen**.

2. November 1979

Herfeld-Handels AG, in Stein am Rhein, Vertrieb von Schuhfurnituren sowie Halb- und Fertigfabrikanten der Schuhbranche usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2767). Am 26. 10. 1979 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Rema Martin Rehm AG**. Neuer Zweck: Vertrieb von Schuhen, Schuhfurnituren, Orthopädie- und Fusspflegeartikeln. Sie kann auch andere Warengeschäfte aller Art tätigen und Liegenschaften, Beteiligungen, Wertschriften und Sachwerte erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital wurde um Fr. 240 000 auf Fr. 300 000 erhöht, durch Ausgabe von 480 Namenaktien zu Fr. 500; es ist voll einbezahlt und eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Rudolf Rehm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hanspeter Hotz gehört neu dem VR an, mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

2. November 1979

R. Graf & Co., in Schaffhausen, elektrische Anlagen, Schaltaufbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1967). Einzelunterschrift wurde erteilt an Luise Graf-Weilenmann, von Feuerthalen, in Schaffhausen.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

2. November 1979

Metec Mechanik und Technik, Engineering AG, in Herisau, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1546). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juli 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

2. November 1979

Gallusso AG (Gallusso Ltd.), in Waldkirch, internationale Handelsgeschäfte mit Waren aller Art sowie Vermittlung von Know-how usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2076). An der Generalversammlung vom 31. Oktober 1979 wurde die Firmenbezeichnung geändert in: **Gallusso Waldkirch AG (Gallusso Waldkirch Ltd.)**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

2. November 1979

Transport Consultants AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 149). Edwin Schlauri, Präsident, und Eva Röchling-Möller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Brian Houston; er sowie Wilfried T. Lüthi, Mitglied des VR und Delegierter, führen anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Walter Greuter, von Eschlikon, in Lugano.

2. November 1979

Hefel AG, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 2. November 1979 eine Aktiengesellschaft. Herstellung von und Handel mit Bettwaren, Federn, Daunern, Garnen, Teppichen und Möbeln sowie die Übernahme von Handelsvertretungen für die vorbezeichneten Warengattungen. Im übrigen bezieht die Gesellschaft auch den Handel mit Waren jeglicher Art. Voll einbezahletes Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Martin Litscher, von Sevelen, in Buchs SG. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Robert Hefel, in Schwarzach (A). Geschäftsadresse: Parkstrasse 10a, 9430 St. Margrethen.

2. November 1979

Eberhard Baunternehmung AG, in Schänis (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 149). Josef Eberhard, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Eberhard, bisher Vizepräsident und Geschäftsführer, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. November 1979

Rheintalische Verkehrsbetriebe (RhV), in Altstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3033). Dr. Willi Rohner, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. h. c. Max Schmidheiny sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist das Verwaltungsratsmitglied Willy Herrmann. Neu wurden in den VR gewählt: Hugo Kaufmann, von Rechterswil, in Altstätten, und Thomas Schmidheiny, von Balgach, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach; beide ohne Unterschrift.

2. November 1979

Adia Interim S.A. Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Zurverfügungstellung temporären Aushilfspersonals (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 264). mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Hippolyte Lavanchy, Direktor, ist erloschen.

2. November 1979

Schweizer Verband der Raiffeisenkassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2076). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Gion Clau Vincenz wohnt richtig in Chur. Dr. Theophil Wirth ist nun Vizedirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Felix Walker, von Bischof und Ried bei Mörel, in St. Gallen, stellvertretender Direktor, sowie Kollektivprokura zu zweien an: Ulrich Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Flawil.

2. November 1979

Konsumverein der Gemeinde Jonschwil, in Jonschwil, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979, S. 1832). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Sieververwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

2. November 1979

Verlag Hofer und Nef, in St. Gallen. Hansruedi Hofer, von Bettenhausen, in St. Gallen, und Hanspeter Nef, von Herisau, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1977 ihren Anfang nahm. Verlagsgeschäfte, Urnäscherstrasse 12, 9014 St. Gallen.

2. November 1979

Risa, Senn & Co., in St. Gallen. Marlies Senn, von Mosnang, in Au TG, Gemeinde Fischingen, und Hansruedi Früh, von Mogelsberg, in Kirchberg SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1979 ihren Anfang nahm. Vermittlung von Musikern, Orchestern und Artisten. St. Jakobstrasse 54, 9000 St. Gallen.

2. November 1979

Willi Jerger-Hampel, in Bad Ragaz. Bäckerei-Konditorei-Café, Restaurant-Hotel Gami (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1975, S. 2637). Weiteres Geschäftslokal: Platz, 7323 Wangs.

2. November 1979

Café-Restaurant «Brüggli» Peter Horneck, in Buchs. Inhaber der Firma ist Peter Horneck, österreichischer Staatsangehöriger, in Buchs SG. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Barbara Horneck, von Zürich, in Buchs SG. Führung des Café-Restaurants «Brüggli». Bahnhofstrasse 2, 9470 Buchs.

2. November 1979

Bäckerei-Konditorei M. Eisenegger, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Martin Eisenegger, von Guntershausen bei Aadorf, in Wattwil. Bäckerei-Konditorei. Rickenstrasse 10, 9630 Wattwil.

2. November 1979

Arnold Good, Hafnereigeschäft, in Mels. Inhaber der Firma ist Arnold Good, von und in Mels. Ausführung von Hafnarbeiten und Plattenbelägen. Runggallanweg, 8887 Mels.

2. November 1979

Helena Schmid, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Betrieb des Gipfelrestaurants Chäserugg (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2798). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. November 1979

Therese Furger-Bannier, Art-Godt-Beauté, in St. Gallen. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2838). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

2 novembre 1979

Giopi S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 19/31. 10. 1979. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere. In particolare l'acquisto del Foglio PPP 51 393, 13/1000 della part. 17 foglio 14 di St. Moritz, e foglio PPP 51 358, 1/22, foglio 8 di St. Moritz, per un prezzo massimo di fr. 250 000. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC, Consiglio di amministrazione: di 1 o più membri, attualmente da: Giancarlo Bordini, da Gandria a Lugano, amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Giovanna Bordini, Condominio «Alla Pineta», 6549 San Bernardino.

2 novembre 1979

Holding St. François, in Rovereto, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 8. 1978, n. 189, p. 2560). Statuti modificati il 23. 10. 1979. Aumento del capitale sociale da fr. 5 700 000 a fr. 7 200 000, mediante l'emissione di 1500 nuove azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Nuovo capitale sociale: fr. 7 200 000, diviso in 7200 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

2 novembre 1979

Aris SA, in Losaillo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 9. 1975, n. 219, p. 2550). Statuti modificati il 18. 10. 1979. Aumento del capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 231 000, mediante l'emissione di 131 nuove azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate; fr. 101 000 conteggiati con un credito e fr. 30 000 versati in contanti. Nuovo capitale sociale: fr. 231 000, diviso in 231 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Antonio Zandrilli, già amministratore unico con firma individuale è ora presidente con firma collettiva a due. Nuovi membri sono: Tazio Tatti, da ed in Bellinzona, e Giovanni Vignati, di nazionalità italiana in Rescaldina (I); ambedue con firma collettiva a due.

Aargau - Argovie - Argovia

2. November 1979

Heinz Peters AG, in Brugg, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1065). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Ringger, Unterschrift erloschen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung.

2. November 1979

Schmitz Laboratorien- und Wassertechnik Hans Schmid Oftringen, in Oftringen (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1075). Geschäftsnatur nun: glastechnische Werkstätte, Laborelektronik, Fabrikation von Wasseraufbereitungsanlagen, Handel mit Laborbedarfsmaterialien. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Martha Schmid, von Erlinsbach, in Oftringen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Kurt Schmid, von Erlinsbach, in Vordemwald; Alfred Schmid, von Erlinsbach, in Oftringen, und Hans Berchtold, von Schmiedrue, in Brittnau.

2. November 1979

Max Riner AG, in Ruppertschwil, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4104). Max Riner, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Engelberg.

2. November 1979

Ernst Diener, Sägerei, in Schöftland (SHAB Nr. 272 vom 13. 11. 1919, S. 1991). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1979

Infoword AG, in Brugg, grafische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1286). Statutenänderung: 19. 10. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberriert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 25 000 des Erhöhungsbetrages durch Verrechnung liberriert. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Meier, von Baden, in Niederrohrdorf.

2. November 1979

Nöthiger Electronic Baden, in Baden (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 124). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1979

Ernst Hunziker, in Rothrist, Bernstrasse 193, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Hunziker, von Kirchleerau, in Olten. Fabrikation von transparenten Verpackungen, Kartonagen usw.

2. November 1979

Giuseppe Abboni, in Schafisheim. Gütertransporte (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2104). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Schlössli 50.

2. November 1979

Hiro AG, Rothrist, in Liquidation, in Rothrist, lufttechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 788). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Antoinette Hilfer. Unterschrift Hans Schlegel. Liquidator, erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift neu: Otto Hilfer, nun in Büttenhardt, bisher Präsident, nun einziger VR; als VR ist er nicht zeichnungsberechtigt. Liquidationsdomizil: bei Otto Hilfer, Mitteldorf, 8211 Büttenhardt.

2. November 1979

Rheintub AG, in Sulz, Rohre usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 733). Statutenänderung: 20. 9. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000, durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Fankhauser, von Trub, in Küssnacht ZH, Präsident, und Werner Kennel, von Arth, in Balthal. Paul Grütter, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Eberhard Eissner, deutscher Staatsangehöriger, in Dödingen, und Dr. Theo Stehle, deutscher Staatsangehöriger, in Bulle. Prokura zu zweien neu: Hans Peter Emch, von Mühldorf SO, in Eiken, und Roland Locher, von Wisen, in Kaisen.

2. November 1979

Otto Fischer AG, Garage, in Spreitenbach (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1977, S. 635). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Furrer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heidi Armitz, von Obersiggenthal, in Hausen AG. Otto Fischer, Prokurist, wohnt nun in Spreitenbach.

2. November 1979

Attempo Immobilien AG, in Wettingen (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2084). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans R. Jenni, Präsident; Unterschrift erloschen.

2. November 1979

Belplan Immobilien AG, in Wettingen (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1570). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Hans Robert Jenni; Unterschrift erloschen. Bruno Stefanini, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

2. November 1979

Protea Immobilien AG, in Wettingen (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2195). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans R. Jenni; Unterschrift erloschen.

2. November 1979

Vroni Immobilien AG, in Wettingen (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1961, S. 3232). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Hans R. Jenni; Unterschrift erloschen. Bruno Stefanini, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

2. November 1979

Linden-Drogerie Windisch A. Emberger, in Windisch (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2692). Firma infolge Geschäftsübergang erloschen.

2. November 1979

Reinle Lagerhaus AG, in Wohlen, Brennmaterialien usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3517). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guido Strebel, Präsident; Unterschrift auch als Geschäftsführer erloschen. Dr. Louis Mäder, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Armin Walter, von Schaffhausen und Siblingen, in Villmergen.

2. November 1979

Garage Bernet, in Zeiningen, Landstrasse 349, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Bernet, von Muttenz, in Rheinfelden. Übernahme der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Bernet & Co», in Muttenz. Geschäftsnatur: Garage.

2. November 1979

Secon AG, in Bremgarten, Itenhardstrasse 12A, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 10. 1979. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Produktionsanlagen und elektronischen Bauteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann Düring, holländischer Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Alois Strässle, von Kirchberg SG, in Oberrohrdorf, Vizepräsident, und Verena Wilhelm, von Safenwil, in Turgi; beide mit Unterschrift zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

2. November 1979

Schaffroth & Späti AG, Zweigniederlassung Frauenfeld, in Frauenfeld. Herstellung von Asphalt- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1209), mit Hauptsitz in Winterthur. An Peter Späti, von Winterthur und Biberist, in Winterthur, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

2. November 1979

Xaver Stierli, in Weinfelden, Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen, Kohlenhandel (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1959, S. 2179). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. November 1979

Gebr. Müller AG, Schloss Gachnang, in Gachnang. Herstellung von und Handel mit Getränken aller Art, insbesondere von Obst-, Frucht- und Gemüsesäften, Misch- und Tafelgetränken sowie Konzentraten, Aromen und Spirituosen usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2937). Kurt Müller, von Windisch, in Märwil, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jakob Müller-Kimer, von und in Gachnang.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Faio

31 ottobre 1979

Società anonima Eredi Emilio Giudici in liquidazione, con sede in Bodio, commercio di vini e liquori, sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 27. 4. 1979, n. 97, p. 1337). La procedura di fallimento, già sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto 12. 4. 1979 della pretura di Leventina. Questa ditta è radiata d'ufficio in applicazione dei dispositivi dell'art. 66 cpv. 2 dell'ORC.

Ufficio di Lugano

2 novembre 1979

Beldona Ticino Corsetti e Biancheria S.A. succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 13. 5. 1965, n. 110, p. 1514), società anonima con sede principale a Bellinzona. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in seguito alla radiazione della sede principale.

2 novembre 1979

IRA Ltd. Invention Research and Application, in Lugano, brevetti, ecc. (FUSC del 4. 10. 1968, n. 233, p. 2143). In scioglimento: 29. 10. 1979. Nuova ragione sociale: **IRA Ltd. Invention Research and Application in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Dr. Lorenzo Gilardoni, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

2 novembre 1979

Adiano S.A., in Lugano, sfruttamento di brevetti, ecc. (FUSC del 23. 2. 1977, n. 45, p. 610)

Proctor Investment S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 11. 1976, n. 260, p. 3169)

Terrazole S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 9. 1962, n. 223, p. 2720)

Nuovo recapito: via San Gottardo 12, c/o avv. Dr. Elio Borradori.

2 novembre 1979

Belinda S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 10. 1978, n. 252, p. 3319)

Fisvit S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 7. 1977, n. 163, p. 2337)

Intercomfinanz Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 9. 1979, n. 225, p. 3068)

Trast S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 5. 1979, n. 107, p. 1506)

Nuovo recapito: via San Gottardo 12, c/o Giuseppe Poggiali.

2 novembre 1979

Ali-Bi S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 11. 1976, n. 259, p. 3154)

Comoli S.A., in Lugano, prodotti del suolo, ecc. (FUSC del 22. 10. 1979, n. 247, p. 3339)

Ortis S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 8. 1976, n. 190, p. 2361)

Nuovo recapito: via San Gottardo 12, c/o avv. Dr. Elio Borradori.

2 novembre 1979

Hotel City Centro Brünig in liquidazione, in Lugano, gestione albergo, ecc., società anonima (FUSC del 26. 6. 1978, n. 146, p. 2010). Nuovo recapito della società in liquidazione: via San Gottardo 12, c/o avv. Dr. Elio Borradori.

2 novembre 1979

Materara S.A. Holding, in Viganella, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 12. 1976, n. 286, p. 3617). Indirizzo degli uffici a Lugano: via San Gottardo 12, c/o avv. Dr. Elio Borradori.

2 novembre 1979

Sacil, Segherie di Viganella, in Lugano, lavorazione del legno, ecc., società anonima (FUSC del 21. 7. 1966, n. 168, p. 2349). Giuseppe Meroni, già vice-presidente, deceduto, ed Angelo Tarchini, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Franco Cattaneo, ora in Viganella, presidente; Sergio Cattaneo, da Faido in Manno, membro, e Flavio Meroni, da Lugano in Ginevra, membro; tutti con firma individuale.

2 novembre 1979

Albergo Croce Bianca Bisinger Società Anonima, in Lugano (FUSC del 14. 10. 1976, n. 241, p. 2911). Giancarlo Angeleri, di nazionalità italiana in Lugano, e Carlo Castelli, di nazionalità italiana in Guanzate (I), hanno ricevuto procura collettiva a due.

2 novembre 1979

IMH – Interim Medical Hospitalier S.A. (IMO – Interim Medical Ospedaliero SA) (IMS – Interim Medical Spital AG), in Lugano, via Nassa 17 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 10. 1979. Scopo: l'assunzione di personale del ramo medico e paramedico, il suo collocamento, la consulenza nell'assunzione di personale medico e paramedico, l'acquisto, la vendita e la rappresentanza di apparecchi medici e paramedici e di materiale sanitario; la partecipazione a società similari. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, liberato per Fr. 20 000. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

2 novembre 1979

Polytechno S.A., in Lugano, viale C. Cattaneo 25, c/o I.C.S. Investment Computer Service S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 10. 1979. Scopo: l'acquisizione e la realizzazione di tecnologie nel settore dei polietileni espansi nonché l'acquisto e la vendita di materiali diversi. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, liberato al 40% (Fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Giovanna Salmina, da Intragna in Bellinzona.

2 novembre 1979

Indumar S.A., in Lugano, rappresentanze industriali, ecc. (FUSC del 10. 7. 1979, n. 158, p. 2208). Nuovo scopo: forniture, rappresentanze industriali, terrestri, navali, marittime, trasporti internazionali, importazioni ed esportazioni di merci, consulenze finanziarie e commerciali, operazioni fiduciarie in genere, nonché la compra-vendita e l'amministrazione di immobili. Statuto modificato: 29. 10. 1979. Mirte Cattaneo, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Carlo Arnaboldi, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

2 novembre 1979

Westbury Inc. Ltd., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 4. 1976, n. 88, p. 1030). In scioglimento: 29. 10. 1979. Nuova ragione sociale: **Westbury Inc. Ltd. in liquidazione**. Liquidatrice: Mga Fiduciaria S.A., in Chiasso. Le firme di Aldo Malacrida, presidente; Vittorio Meroni-Carlovini, membro, sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Chiasso, corso San Gottardo 32, c/o Mga Fiduciaria S.A.

2 novembre 1979

Drano Holding S.A., precedentemente a Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, n. 278, p. 3394). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC del 22. 10. 1979, n. 247, p. 3339).

2 novembre 1979

Canopoli Manuela, in Viganella, arredamenti artigianali, ecc. (FUSC del 27. 9. 1979, n. 226, p. 3077). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

2 novembre 1979

Autoricambio di Pagani Romano, in Vezia (FUSC dell'11. 5. 1977, n. 109, p. 1545). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla ditta individuale «MAS – Morandi Giuseppe», in Vezia.

2 novembre 1979

MAS – Morandi Giuseppe, in Vezia, esercizio di un garage, ecc. (FUSC del 12. 4. 1955, n. 84, p. 946). La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Autoricambio di Pagani Romano», in Vezia.

2 novembre 1979

Fiorelli S.A., in Lugano, abbigliamento, ecc. (FUSC del 24. 10. 1979, n. 249, p. 3367). Nuovo recapito: via S. Balestra 15A, c/o avv. Luciano Cattaneo.

Ufficio di Mendrisio

2 novembre 1979

Stylman S.A., in Chiasso, la fabbricazione e il commercio di abbigliamento, ecc. (FUSC del 10. 6. 1969, n. 132, p. 1329). Marco Vassalli, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Vittorio Mazza, da ed in Vacallo (A.U.), con firma individuale. La firma di Vittorio Mazza quale procuratore è estinta.

2 novembre 1979

Nuvara A.G., in Chiasso, il commercio di beni di qualsiasi natura, ecc. (FUSC del 16. 10. 1978, n. 242, p. 3182). Modifica statuti: 31. 10. 1979. Aumento capitale sociale da Fr. 50 000 a Fr. 100 000 mediante emissione di 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di Fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

2 novembre 1979

Ferrobeton S.A. in liquidazione, in Lignetto, l'importazione di ferro destinato alle costruzioni, ecc. (FUSC del 25. 4. 1977, n. 95, p. 1309). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

2 novembre 1979

Eleda Consulting S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 30. 10. 1979. Scopo: la consulenza e l'assistenza nel campo delle transazioni e degli investimenti finanziari e immobiliari, l'amministrazione e la gestione di patrimoni, l'assunzione di mandati fiduciari, la compra-vendita, l'amministrazione, la gestione di titoli azionari ed obbligazionari, la consulenza e l'assistenza aziendale, amministrativa e fiscale, la partecipazione ad imprese similari. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Agustoni Carlo, da ed in Morbio Inferiore, presidente; Elio Lurà, da Mendrisio in Morbio Inferiore, consigliere delegato; Dr. Carlo Dones, da Novazzano in Mendrisio, membro; tutti con firma individuale. Recapito: c/o Carlo Dones, via Livio 4, 6830 Chiasso.

2 novembre 1979

Antonietta Romano, in Genestrerio. Titolare della ditta individuale è: Antonietta Romano nata Iatarulo, cittadina italiana in Genestrerio, debitamente autorizzata dal marito Gerardo all'iscrizione. Forniture per fioristi. 6852 Genestrerio.

2 novembre 1979

Fratelli Capoferri, in Riva San Vitale, fabbricazione, pose e vendita di piastrelle, ecc. (FUSC del 25. 11. 1975, n. 224, p. 2600). La società è sciolta a partire dal 1. 1. 1979. La liquidazione è terminata, la ragione sociale è cancellata in seguito all'apporto di attivo e passivo alla «Capoferri S.A.», in Riva San Vitale.

2 novembre 1979

Capoferri S.A., in Riva San Vitale. Nuova società anonima con statuti in data 31. 10. 1979. Scopo: fabbricazione, vendita e messa in opera di piastrelle ed altri manufatti in pietra artificiale e prefabbricati di cemento; acquisto, trasformazione, vendita e posa di pietre naturali e piastrelle di ceramica di ogni tipo. Capitale: Fr. 301 000, suddiviso in 301 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, la società in nome collettivo «Fratelli Capoferri», in Riva San Vitale, secondo il bilancio chiuso il 31. 12. 1978 il cui apporto è costituito da un attivo di Fr. 1 855 221.97 (cassa, conto corrente passivo, veicoli, macchinari, mobili, installazioni, macchine ufficio, marchette vacanza, transitori attivi, effetti, inventario, lavori in corso, debitori) e un passivo di Fr. 1 405 310.81 (banche, mutui, transitori passivi, del credere, creditori) un attivo netto e prezzo quindi di Fr. 449 911.16, di cui Fr. 300 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Federico Capoferri, cittadino italiano in Vacallo, presidente; Cristoforo Capoferri, da Riva San Vitale in Castel San Pietro, vice-presidente; ambedue con firma individuale, e Giacomo Capoferri, da ed in Vacallo, membro; con firma collettiva a due. Recapito: 6826 Riva San Vitale.

Waadt – Vaud – Valais

Bureau d'Avenches

30 octobre 1979

Hans Uetz, a Salavaux. Le chef de la maison est Hans Uetz, de Sumiswald, à Salavaux, commune de Bellèrive. Exploitation d'une entreprise horticole et de cultures maraichères.

Bureau de Cossonay

2 novembre 1979

Blanchisserie, Teinturerie Roy S.A., a La Sarraz, société anonyme (FOSC du 17. 1. 1979, p. 158). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} novembre 1979, la société a porté son capital de Fr. 150 000 à Fr. 355 000, par l'émission de 410 actions de Fr. 500 nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de Fr. 355 000, divisé en 710 actions de Fr. 500 chacune, nominatives; il est entièrement libéré. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. L'administrateur Roger Roy est démissionnaire; sa signature est radiée. Pierre Vannod, d'Orny, à La Sarraz; Baptiste Zali, de et à La Sarraz, et Albert Käch, de Gampelen, à Grancy, ont été nommés administrateurs. La société restera engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

2 novembre 1979

Alfor S.A., a Lutry (FOSC du 9. 11. 1972, p. 2903), tous produits. Inscription radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 30. 10. 1979, p. 3425).

Bureau de Grandson

2 novembre 1979

Brigitte Dubois, Aux Tuileries, commune de Grandson, café-restaurant (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3196). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 novembre 1979

Reuge S.A., à Ste-Croix, pièces à musique, etc. (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3358). L'administrateur Charles Jaillat a démissionné.

Bureau de Lausanne

2 novembre 1979

Galerie Persepolis S.A., à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 octobre 1979. But: Commerce d'objets d'art et artisanaux, bijoux, tapis, argenterie. Apport selon convention du 31 octobre 1979: tapis pour fr. 100 000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital. Reprise de biens bail à loyer, installations et agencement mobilier pour fr. 126 906.95. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Christa Aalai, de Bâle, à Lury.

2 novembre 1979

Atromeca S.A., à Lausanne, exploitation et fabrication d'un dispositif d'allumage pour moteur à explosions (FOSC du 27. 8. 1979, p. 2758). La société est d'office déclarée dissoute en application des articles 711 CO et 86 ORC. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Atromeca S.A. en liquidation**, par l'administrateur Michel Douroux, nommé liquidateur et qui signe désormais individuellement.

2 novembre 1979

Bartag S.A., à Crissier, étude et financement de projets de construction (FOSC du 23. 3. 1976, p. 799). La société est d'office déclarée dissoute en application des articles 88bis et 86 al. 2 ORC. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Bartag S.A. en liquidation**, par l'administrateur Otto Lanz, actuellement à Thoun, nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation à Thoun: Dahlienweg 18, chez Otto Lanz.

2 novembre 1979

Tassan et Caravati, à Lausanne, rue de Genève 66. Société en nom collectif commencée le 1^{er} juillet 1975. Associés: Angelo Tassan, à Lausanne, et Gian-Carlo Caravati, à Paudex; tous deux d'Italie et signant collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Café de Sébellon».

2 novembre 1979

Serge Berthoud, à Renens, place de la Gare 6. Titulaire: Serge Berthoud, de Genève, à Yvonand. Café-restaurant à l'enseigne «Buffet de la Gare».

2 novembre 1979

Texsana-Nettoyage chimique Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 12. 1977, p. 3967). Friedrich Schertenleib reste administrateur mais n'est plus président; le délégué Jean Huber est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

2 novembre 1979

Brimeco S.A., à Lausanne, commerce, en particulier de jeux et jouets (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3196). Date de la dissolution: 30 octobre 1979. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Brimeco S.A. en liquidation**, par la «Fiduciaire Béguelin et Bovey Fibexa S.A.» à Lausanne, nommée liquidatrice. La signature de Louis Johannot, Christian Djermakian et Jean Bernard, qui restent administrateurs, est radiée. La procuration d'Alain Bordères est éteinte. Adresse de la société en liquidation: rue des Terreaux 1, chez Fiduciaire Béguelin et Bovey Fibexa S.A.

2 novembre 1979

Edifica S.A., à Lausanne, avenue de Chailly 52, chez François Henny. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 octobre 1979. But: travaux de construction de bâtiments. Reprise de biens: terrain à Préverenges pour fr. 160 100. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Henny, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne.

2 novembre 1979

Philip Morris Europe S.A., à Lausanne, assistance d'entreprises (FOSC du 13. 9. 1978, p. 2849). La signature de Paul Isenring, Sten Odman, Owen Smith, Geoffrey Cyril Bille et Zeno Doppler est radiée. Harald-Hors Schedel, Manfred Hansen, Andreas Stathopoulos, Edmond Sloop (sous-directeurs inscrits) sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Jules Hartogh est directeur et non sous-directeur. La société est également engagée par la signature collective à deux des sous-directeurs: Giancarlo Arigoni, de Vezia, à Lausanne; Harold Taylor, de Grande-Bretagne, à Lausanne; Manfred Schulz, d'Allemagne, à Prilly; Jacques Guyot, de Boudevilliers, à Lully FR, et Werner Steinacher, de Gansingen, à Payerne.

2 novembre 1979

P.-Y. Schaub et P.-A. Jaquier, bureau technique, à Lausanne, chemin du Martinet 28. Société en nom collectif commencée le 1^{er} mai 1979. Associés: Pierre-Yves Schaub, de Payerne, à Lausanne, et Pierre-Alain Jaquier, de Vucherens, à Jouxten-Mézery; tous deux avec signature collective à deux. Vente d'appareillage électrotechnique et électronique de «Kloekner-Moeller AG», à Effretikon, construction de tableaux électriques et électroniques.

Bureau de Morges

25 octobre 1979

Pezzani S.A., succursale de Bussigny-près-Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme Pezzani S.A., à Renens, entreprise de maçonnerie, travaux de bâtiment et de génie civil, inscrits au registre du commerce de Lausanne le 12 janvier 1973 (dernière publication FOSC du 29. 8. 1978, p. 2697) a, suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 août 1979, créé une succursale à Bussigny-près-Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Roméo Pezzani, de Croglia-Castelrotto, à Renens, président; Jacques-Alain Monnier, d'Arnex-sur-Orbe, à Bussigny-près-Lausanne, administrateur; ainsi que par la signature collective à deux de: Bluette Berberet, de La Joux, à Lausanne, fondée de pouvoirs. Bureau de la succursale: rue de Lausanne 12, c/o l'administrateur Jacques-Alain Monnier.

31 octobre 1979

H. J. Tschudi, ingénieur, à Morges, bureau d'études en génie civil et en construction (FOSC du 29. 4. 1976, p. 1176). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

31 octobre 1979

P. Roggen, à Vullierens, fabrication de produits de boulangerie et de pâtisserie (FOSC du 24. 3. 1969, p. 648). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

31 octobre 1979

Constantin et Lambelet, succursale de Buchillon, succursale de Buchillon (FOSC du 4. 1. 1978, p. 19), avec siège principal à Rolle, installations électriques et vente de tous appareils électriques. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 17. 10. 1979, p. 3292).

31 octobre 1979

«**Sapal**», société anonyme des plieuses automatiques, à Ecublens (FOSC du 5. 7. 1979, p. 2158). La signature du fondé de pouvoirs Roger Guilloud est radiée.

31 octobre 1979

Imovab S.A., à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 octobre 1979. But: achat, vente, construction et transformation, location, gérance de propriétés immobilières, toutes opérations financières et commerciales. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres: Claude Vittoz, de Froideville, à Morges, seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Fiduciaire Morgienne, avenue Centrale 9.

1^{er} novembre 1979

Art & Décor S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1977, p. 1526). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26. 10. 1979, la société a décidé de transférer son siège social à Ecublens. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: application de matières plastiques ou de produits synthétiques sur tous objets d'art et de décoration. Les statuts originaires du 26 mai 1965 ont été modifiés dernièrement le 26 octobre 1979. Capital social: fr. 350 000, divisé en 700 actions nominatives de fr. 500, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres: Rolf Grand, de Vevey, au Mont-sur-Lausanne, président (inscrit); Jacques Volet (administrateur inscrit), de et à Châtillens, qui devient secrétaire. Chacun d'eux engage valablement la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs de Jacques Volet sont modifiés en conséquence. L'administrateur et secrétaire du conseil d'administration Georges Grand a démissionné; sa signature est radiée. Bureaux: chemin de Champ-Collomb 9/11.

1^{er} novembre 1979

Style et Création S.A., à Yens, commerce en gros d'articles d'ameublement et de décoration (FOSC du 12. 6. 1979, p. 1873). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Nyon

2 novembre 1979

Ed. Cuénod S.A. Succursale de Trélex, à Trélex, entreprise générale de construction (FOSC du 5. 5. 1975, p. 1210), avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Bureau de Payerne

2 novembre 1979

Lisette Perrin-Delessert, à Payerne, hôtel-restaurant (FOSC du 19. 11. 1974, p. 3090). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 novembre 1979

L. Schaller, à Payerne, plâtrerie-peinture (FOSC du 1. 6. 1978, p. 1726). La maison n'étant pas assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), l'inscription est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de Rolle

29 octobre 1979

André Gros, successeur de René Prenlelou, à Rolle, boissons sans alcool (FOSC du 4. 3. 1971, p. 515). Raison sociale radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société en nom collectif «Danièle Gros et Giovanni D'Alessandro», à Rolle, ci-après inscrite.

29 octobre 1979

Danièle Gros et Giovanni D'Alessandro, à Rolle. Sous cette raison sociale, Danièle Gros, d'Echichens, à Rolle, et Giovanni D'Alessandro, d'Italie, à Rolle, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1979, et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la raison individuelle «André Gros, successeur de René Prenlelou», radiée. Commerce d'eaux minérales et bières. Avenue de la Gare 24.

Bureau d'Yverdon

2 novembre 1979

Grands Magasins «La Placette» Maus et Co., succursale d'Yverdon (FOSC du 29. 8. 1967, p. 2880), avec siège social à Lausanne. Nouvelle adresse: rue de l'Ancienne Poste 1.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

2 novembre 1979

Favre Simone, Les Collons, commune de Vex, hôtel (FOSC du 17. 4. 1978, n° 88, p. 1178). Le siège de la maison de même que le domicile de la titulaire sont transférés à Sion. Exploitation actuelle: café du Rhône. Rue du Rhône 21, 1950 Sion.

2 novembre 1979

Robert Jacky, Bureau 88, à Sion, matériel de bureau (FOSC du 12. 11. 1973, n° 265, p. 3023). Par jugement du 30 octobre 1979, le Tribunal cantonal a déclaré le titulaire en état de faillite.

2 novembre 1979

Association Valaisanne de l'industrie de la pierre, à Sion. Selon statuts du 14 avril 1978, il a été constitué, sous ce nom, une association, ayant pour but de réunir les entreprises valaisannes de l'industrie de la pierre en vue de sauvegarder leurs intérêts communs. Les ressources de l'association sont: la finance d'entrée; la cotisation annuelle. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité composé de 7 membres; le Tribunal arbitral. L'association est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. Le président est M^r Georges Pattaroni, de Pierre, de Vérossaz, à Monthey; le vice-président Albert Nichini, d'Icogne, à Sion, et le secrétaire Amy Pierroz, de Martigny-Combe, à Sion. Domicile et bureau de la société: c/o le secrétaire, dans les locaux de l'association valaisanne des entrepreneurs, avenue de la Gare, 1950 Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

2 novembre 1979

Macobat, Jean-Claude Praz, à Marin. Le chef de la maison est Jean-Claude Praz, de Neuchâtel, à Marin. Vente de matériaux pour bâtiments. Routé des Chéintres 3.

2 novembre 1979

Francis Verdan, Produits «NON-A», à Neuchâtel. Le chef de la maison est Francis Philippe Verdan, de Neuchâtel, à Fontaines. Production et vente de produits cosmétiques de marque «NON-A». Adresse: rue de la Rosière 9.

2 novembre 1979

Klara Schwarz, à Neuchâtel, importation, représentation et commerce de confections pour hommes, dames et enfants, etc. (FOSC du 16. 8. 1960, n° 190, p. 2412). Claudio Schwarz, de Hemberg, à Neuchâtel, est nommé fondé de pouvoirs avec signature individuelle.

2 novembre 1979

Minex S.A., à Neuchâtel, le commerce de boissons de toutes espèces (FOSC du 26. 3. 1971, n° 71, p. 716). Par jugement du 1^{er} novembre 1979, le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a déclaré la société en état de faillite. La société est dissoute.

2 novembre 1979

Société Technique S.A., à Neuchâtel, entreprise de menuiserie-charpenterie, etc. (FOSC du 11. 10. 1979, n° 238, p. 3218). La signature de Nicolas Kosztics, administrateur-secrétaire, est radiée.

2 novembre 1979

Traversina S.A., à Neuchâtel. La participation à d'autres entreprises industrielles, commerciales ou financières, etc. (FOSC du 28. 7. 1976, n° 174, p. 2174). Nouvelle adresse: chemin des Trois Portes 29, c/o Rodó de Salis.

2 novembre 1979

Piersa S.A., à Marin, entreprise de préfabrication d'articles en béton et pierres artificielles (FOSC du 11. 10. 1979, n° 238, p. 3218). Les signatures de Nicolas Kosztics, administrateur et René Passera, administrateur, tous deux démissionnaires, sont radiées.

2 novembre 1979

Restaurant du Faubourg, Mme N. Borel, à Neuchâtel, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 8. 11. 1977, n° 262, p. 3574). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

1^{er} novembre 1979

Multi-Copy, Brunner, à Genève (FOSC du 9. 2. 1979, p. 434). Nouvelle raison de commerce: **Edition A. Brunner**. Objet modifié: édition de revues érotiques.

1^{er} novembre 1979

Amis SA, à Genève, étude d'architecture (FOSC du 12. 4. 1979, p. 1167). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

1^{er} novembre 1979

Frontomatic SA, à Genève, programmes dans le domaine de l'informatique (FOSC du 8. 3. 1978, p. 723). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 15. 10. 1979. Signature individuelle a été conférée à Yves Riallant, de France, à Thonon (F), directeur. Yves Honegger n'est plus directeur, il reste administrateur unique avec signature individuelle.

1^{er} novembre 1979

Infocontrol SA, à Chêne-Bourg, exploitation d'un parc d'ordinateurs (FOSC du 25. 6. 1979, p. 2036). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 220 000 par l'émission de 120 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 220 000, entièrement versé, divisé en 220 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 30. 10. 1979.

1^{er} novembre 1979

«**Saedoc**» Société Anonyme d'Exploitation de Dançings, de Bars et d'Organisation de Concerts, à Genève (FOSC du 30. 1. 1979, p. 305). Capital réduit de fr. 750 000 à fr. 50 000, par remboursement à concurrence de fr. 700 000 et annulation de 1500 actions de fr. 100 nominatives, et de 550 actions de fr. 1000 au porteur. Divison des 50 actions restantes de fr. 1000 au porteur, en 200 actions de fr. 250. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 200 actions de fr. 250 au porteur. Nouvelle raison de commerce: «**Saedoc**» Société Anonyme d'Exploitation de Dançings, d'Établissements publics et d'Organisation de Concerts. But modifié: création et exploitation de tous dançings, établissements publics et organisation de tous concerts. Nouveaux statuts du 1. 5. 1979. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 8. 10. 1979.

1^{er} novembre 1979

Société anonyme pour le financement immobilier et la propriété par étage Saffie, à Genève (FOSC du 8. 3. 1978, p. 723). But modifié: promouvoir et faciliter l'accès à la propriété par étage et, à cet effet, financement et participation à toutes opérations immobilières et industrielles; transactions immobilières, de même que vente et gérance de tous biens. Statuts modifiés le 15. 10. 1979.

1^{er} novembre 1979

Diffujeans SA, à Genève, vente et distribution de vêtements de loisirs, etc. (FOSC du 27. 9. 1979, p. 3078). Floriane Mauchetta, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

1^{er} novembre 1979

EAFS European Arab Financial Services SA, à Genève, toutes les activités d'une société financière (FOSC du 15. 3. 1978, p. 803). La procuration de Ian D. Taylor est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Charles Frederick Howard, de Grande-Bretagne, à Londres (GB).

1^{er} novembre 1979

Extin SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 28. 5. 1979, p. 1723). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 29. 10. 1979, p. 3408). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

1^{er} novembre 1979

SI Les Fleurs, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1979, p. 3158). Nouvelle adresse: 85, rue de Lyon, chez Jean-Daniel Christinet.

1^{er} novembre 1979

Galliford SA, Genève, à Genève, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 25. 2. 1977, p. 637). Nouvelle adresse: 21, quai du Mont-Blanc.

1^{er} novembre 1979

A. Henrioud SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 20. 8. 1973, p. 2326). Administration: Walter R. Guzzoni, nommé président, et Angelo Casonatto, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

1^{er} novembre 1979

SI Rue Necker 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1978, p. 723). Nouvelle adresse: 10, chemin Malombré, chez Ody & Cie.

1^{er} novembre 1979

Résidence Nirvana SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 4. 11. 1976, p. 3156). Claude François-Portal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alexandre Hauchmann, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: 21, quai du Mont-Blanc, chez Galliford SA, Genève.

1^{er} novembre 1979

Securissystem SA, à Genève, prestation de tous services dans le domaine de la garde des personnes, etc. (FOSC du 22. 3. 1979, p. 911). Dietrich Stauffacher (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert F. Quenard n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Per Ammitzböll a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Werner Stauffacher, de et à Glaris, et Peder Kolind, du Danemark, à Birkerød (DK), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à: Peter Renggli, de Hasle bei Burgdorf, à Oberrieden, directeur, et Franz Stadelmann, de Hochdorf, à Lucerne, sous-directeur.

1^{er} novembre 1979

Transcargo SA, à Genève, placement et gestion de tout matériel de transport maritime, etc. (FOSC du 13. 9. 1979, p. 2938). François Binder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Furter, de Dotikon, à Mies, est administrateur unique avec signature individuelle.

1^{er} novembre 1979

Caisse Raiffeisen de Veyrier, à Veyrier, société coopérative (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1830). Maurice Chavaz n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Christian Chavaz, d'Onex, à Veyrier, est gérant avec signature collective à deux. La mention du titre de membre du comité de direction est remplacée dans l'inscription par la mention du titre du comité.

1^{er} novembre 1979

Alpha Films SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 10. 1979. But: acquisition des droits d'exploitation de films cinématographiques et achat de production cinématographique pour le territoire suisse et le Liechtenstein; distribution, location et exploitation de films de tout système et de tout format en Suisse, participations à des transactions cinématographiques, ainsi que production et fabrication de films. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 20 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Yves Blanc, de Genève, à La Chaux-de-Fonds, président; Robert Müller, de Langenbruck, à Genève, vice-président et directeur, et Christine Blanc, de Genève, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 16, chemin Thury, chez Robert Müller.

1^{er} novembre 1979

La Boutique Décor, Gérald Clos, à Genève, ensemblier décorateur (FOSC du 7. 12. 1978, p. 3785). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} novembre 1979

Etablissement Pinson, R. Denagtergaël, à Genève, enregistrement et édition de disques, etc. (FOSC du 7. 11. 1978, p. 3446). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

1^{er} novembre 1979

«Pharmacie du Rond-Point de Plainpalais» Grosclaude, Schenk & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 11. 10. 1977, p. 3250). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **«Pharmacie du Rond-Point de Plainpalais» Grosclaude, Schenk & Cie, en liquidation**. Liquidateur: l'associé Jacques Winteler, avec signature individuelle. Les associés Yves Schauer et Jacques Schenk n'exercent plus la signature sociale. Nouvelle adresse: 2, cours de Rive, chez Pharmacie Grosclaude SA.

1^{er} novembre 1979

G. Mallet & fils, à Bernex, garage, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 8. 1975, p. 2230). Bernard Mallet n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Georges Mallet reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **G. Mallet**. Par suite d'une nouvelle dénomination, l'adresse est 222, rue de Bernex.

1^{er} novembre 1979

C. Mercier, à Chêne-Bourg, Chef de la maison: Claude Mercier, de et à Genève. Restaurant à l'enseigne «La Petite Auberge», 2, avenue Petit-Sénn.

1^{er} novembre 1979

Günther Orth, à Meyrin, Chef de la maison: Günther Orth, de Franc, à Meyrin. Exécution de tous mandats et opérations de gestion, fiduciaires, ainsi que de traductions. 2, rue des Vernes.

1^{er} novembre 1979

Security, Squeglia, à Genève, Chef de la maison: Antonio Squeglia, d'Italie, à Genève. Détective privé. 51, avenue de Champel.

1^{er} novembre 1979

Diamstone AG, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 10. 1979. But: importation, exportation de diamants bruts et taillés, perles, pierres précieuses ainsi que tous autres articles de joaillerie, bijouterie, horlogerie et objets d'art; prise de participations à toutes entreprises poursuivant des activités analogues et leur financement. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Palluat, de Collonge-Bellerive, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue Bovy-Lysberg, chez Fidaudit SA.

1^{er} novembre 1979

Moprac SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 10. 1979. But: prise de participations à toutes sociétés industrielles, commerciales, financières et immobilières. Capital: fr. 2 300 000, entièrement versé, divisé en 2300 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Georges Wanner, de Carouge, à Troinex, président, et Gustave Rappaz, d'Evionnaz, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 18, cours des Bastions, chez Fiduciaire Wanner SA, Genève.

1^{er} novembre 1979

Société Immobilière Pré-Jérôme-Cluse, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2195). Giovanni Vanetti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1^{er} novembre 1979

Société Générale de Surveillance SA, à Genève (FOSC du 13. 9. 1979, p. 2938). Procuration collective à deux a été conférée à Yves de Blois, de Belgique, à Genève. La procuration d'Eric Nettelbeck est radiée.

1^{er} novembre 1979

Clinique vétérinaire Monnin & Nicstlé, à Chêne-Bougeries. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1979. Associés: Etienne Monnin, de Bourignon, à Chêne-Bougeries et Jean-Claude Nicstlé, de La Chaux-de-Fonds, à Genève. Clinique pour animaux. 31, rue de Chêne-Bougeries.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Die unbekannten Inhaber der folgenden Werttitel:

- Obligation 7½% der Schweizerischen Volksbank, Niederlassung Fribourg, Nr. 53924, von nom. Fr. 5000.–, fällig am 18. Februar 1980, mit Jahrescoupon per 18. Februar 1980;
- 3 Obligationen, 7%, der Schweizerischen Volksbank, Geschäftsstelle Bulle, Nrn. 48 213–15, von nom. je Fr. 1000.–, fällig gewesen am 2. Juli 1979, mit Jahrescoupons per 2. Juli 1975 und folgende;
- Titelmantel zum Stammanteil Nr. 207908 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.– (Farbe braun);

werden hiermit aufgefodert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1537')

3011 Bern, den 5. November 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 2000.– vom 5. Oktober 1931. Maximalzinsfuß 6½%, haftend im 2. Rang auf GB Brugg Nr. 289, Plan 46, Parzelle 1341, lautend auf die Aargauische Kantonbank Brugg, als Gläubigerin.

An den allfälligen Besitzer dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Titel binnen eines Jahres, d. h. bis zum 10. November 1980, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1557')

5200 Brugg, den 6. November 1979

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 6000.– vom 6. Dezember 1956, Beleg III/1401, zugunsten von Franz Wyss-Lüdi, Landwirt, Tannwald, Alchenstorf, lastend in der 1. Pfandlast auf Alchenstorf-Grundbuchblatt Nr. 316; Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1545')

3400 Burgdorf, den 7. November 1979

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden vermisst, 10 Vorzugs-Inhaberaktien, Nrn. 2359–2368, der Nandro Bergbahnen AG, Savognin.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, die vorgenannten Titel innert 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (1541')

7477 Filisur, den 7. November 1979

Bezirksamt Albul
Der Präsident: Georg Janett

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

2 Inhaberaktien von nominal je Fr. 1000.–, Kat. B, Nrn. 2511/12 und 2 Inhaberaktien von nominal je Fr. 250.–, Kat. C, Nr. 5442/43 der Zuckerfabrik Frauenfeld AG, jeweils nebst Dividendencoupons Nr. 1 und folgende.

Die allfälligen Inhaber dieser Aktien werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Gerichtspräsident vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1547')

8500 Frauenfeld, den 6. November 1979

Gerichtspräsident Frauenfeld

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 10. Juli 1979 den Aufruf folgender vermisster Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 11 000.–, datiert den 28. Januar 1959 (Grundprot. Fischenthal 11 S. 303/04; Tgb. Nr. 11, Pfändt. Verz. Nr. 24, Serie B/046 216) im 1. Rang stehend, ursprünglich auf

1. Kat. Nr. 2119, Plan 2 (heute sub Kat. Nr. 2258): 1 Wohnhaus Assek. Nr. 164 mit 11 a 34 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen, im Eschacker, Steg; hievon 91 m² sub Kat. Nr. 2257 vertauscht und aus der Pfandhaft entlassen am 19. Dezember 1958 (Ha Nr. 68 und NA Nr. 686), am gleichen Tag jedoch zufolge Pfandvermehrung auf Kat. Nr. 2258, Plan 2, um 1 a 1 m² Wiesen im Eschacker, Steg-Fischenthal vermehrt (HA Fischenthal 1958 Nr. 69, Prot. Fischenthal 11 pg. 467), und

2. Kat. Nr. 1205, Plan 15, 1 ha 10 a 13 m² Waldung und Weggebiet inkl. 146 m² öffentliches Bachgebiet im Eschackertobel-Steg.

Ursprüngliche Schuldner und Pfanddebtümer: Blanka Aeberli geb. Peter, geb. 1892, von Männedorf, Ehefrau des Paul Aeberli, geb. 1898, Gärtner, Kapfsteig 34, Zürich 32, und Emma Peter, geb. 1894, von Fischenthal, Eschacker, Steg-Fischenthal (Gesamteigentümer/Erbgemeinschaft); heutige Pfanddebtümer: Emma Peter (vorgenannt) und die Erben der am 9. Mai 1979 verstorbenen Blanka Aeberli-Peter.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (25')

8340 Hinwil, den 10. Juli 1979

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 45 000.–, dat. 9. September 1946, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 182, 375 und 489 Grundbuch Altnau.

Schuldner zur Zeit der Errichtung, Hans Widmer, 1904, Landwirt, Altnau, ursprünglicher Gläubiger, Wilhelm Widmer, alt Gemeinderat, Altnau, letzter Gläubigereintrag, Darlehenskasse Altnau.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1543')

8280 Kreuzlingen, den 6. November 1979

Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Der auf der Liegenschaft GB Auw Nr. 395, Plan 29, Parzelle 845, im Eigentum der Erbgemeinschaft des Hildbrand Xaver, 1895, von Boswil, wohnhaft gewesen in Auw, gestorben 1972, eingetragene Inhaberschuldbrief ersten Ranges vom 7. September 1978 per Fr. 800.–, max. Zinsfuß 4½%.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahr, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (A2097) (1542')

5630 Muri, den 29. Oktober 1979

Bezirksgericht Muri

Es werden vermisst:

1. Zwei 5½% Kassaobligationen der Obwaldner Kantonalbank Nr. 8576 von Fr. 2000.– fest bis 24. Januar 1979, Nr. 8525 von Fr. 4000.– fest bis 27. Dezember 1978.

2. Ein Inhaberschuldbrief im Betrage für Fr. 4000.–, haftend auf Wohnhaus und Garten Melchaa «Dicki», hinter dem Bahnhof, Giswil, GB Giswil, Bd. C, Bl. 73, Plan 15, Parzelle 609. Errichtet 29. April 1930, Vorgang Fr. 1220.–, Schuldner und Grundeigentümer: Felix Enz, Briefträger, Giswil.

3. Eine Altgült für Fr. 176.–, errichtet den 18. September 1866 mit Vorgang Fr. 390.–, haftend auf Wohnhaus und Garten, Totenbiel, GB Sachseln, Bd. A, Blatt 205, im 1. Rang. Grundeigentümerin: Frau Theres Eisele-Rohrer, Höfliweg 10, Sachseln.

4. Eine Namenaktie der Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsen AG, Engelberg, Nominalwert Fr. 250.–, inkl. Couponbogen (Coupons 1974–78) und Talon Nr. 1750.

5. Eine Inhaberaktie der Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG, Engelberg, Nominalwert Fr. 50.–, inkl. Couponbogen (Coupons 1974–78) und Talon Nr. 3269.

6. Eine Altgült von Fr. 1200.–, im 1. Rang, haftend auf Heimwesen Haldi, Schwendi, Grundbuch Band D, Blatt 55, Parzelle 1313, Bezirk Wilen, Gemeinde Sarnen; altes Gültprotokoll Band IV, Seite 92. Grundeigentümer: Josef Berwert-Rogger, Wilen.

Allfällige Inhaber dieser obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1546')

6060 Sarnen, den 5. November 1979

Kantonsgewichtspräsident Obwalden

Der nachstehende Titel wird vermisst:

Inhaber-Obligation der Raiffeisenbank (Darlehenskasse) Bichelsee Nr. 10105 per Fr. 1000.– ohne gültige Coupons, zur Rückzahlung verfallen seit 31. Oktober 1976.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1548⁷)

8370 Sirmach, den 7. November 1979

Gerichtspräsidium Mönchwilten
in Sirmach

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Kassa-Obligation zu Fr. 1000.– nom., der Migros-Bank Zürich, «Migros-Typ», Nr. 37.996, 5/4%, dat. 20. Januar 1969, Verfall 21. Januar 1977.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (93⁷)

8004 Zürich, den 31. Oktober 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 7. November 1979 das Sparheft Nr. 902 der Raiffeisenkasse Holderbank SO, mit einem Guthaben von Fr. 14 556.25, Wert 1. Januar 1979, lautend auf Sophie Bader, 1900, Dorfweg 21, 4718 Holderbank, kraftlos erklärt. (1563)

4710 Balsthal, den 8. November 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 6. Mai 1931, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Oftringen Nr. 982, 983 und 985, Kat.-Plan 36, Parzellen 1219, 1189 und 1182, über Fr. 5447.40, lautend auf Gottlieb Zaugg-Wüthrich, als Gläubiger, und Gottfried Zimmerli-Zaugg, Oftringen, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 13. November 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1544⁷)

4800 Zofingen, den 1. November 1979

Bezirksgericht Zofingen

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, n° 310 846, créancier de fr. 278.25, créé le 19 août 1975, propriété de Mme Raymonde Brauch, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (95⁷)

1003 Lausanne, le 6 novembre 1979

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Der erstmals in Nr. 257 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2. November 1978 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 8500.– vom 23. September 1936, Beleg E III/1024, lautend zugunsten der Frieda Blaser, der Alice Blaser und des Viktor Blaser, haftend im fünften Rang auf der Liegenschaft Marktgasse 15 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 846, Kreis I, ist innert der anberaumten Frist dem Richter nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1549)

3011 Bern, den 6. November 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 6. November 1979 wurde folgender Wechsel, ausgestellt von der Reforma AG, Muttenz, als kraftlos erklärt:

Hfl. 11 750.–, fällig am 30. September 1974, Bezogener und Akzeptant Van Dijk SA, Chur. (1551)

7000 Chur, den 6. November 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 40 000.– dat. 5. Dezember 1958, lautend auf die Firma Wohntextil AG, Zürich 2, zugunsten WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, Basel, lastend im 3. Rang (urspr. 2. Rang), auf einem Fabrikgebäude Büro und Lager in Birmensdorf, Kat. Nr. 6884, Grundprot. Bd. 30, p. 367, Pfandb. Birmensdorf Bd. 1 p. 68, Pfandtitelverz. Nr. 356, GBA Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (24⁷)

8004 Zürich, den 28. Juni 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 6000.–, inscrite au registre foncier de Neuchâtel le 21 mars 1958 sous n° 69 et grevant en premier rang les art. 7237 et 7239 au Petit Chaumont, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai d'un an, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (94⁷)

2001 Neuchâtel, le 8 novembre 1979

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter dem heutigen Datum kraftlos erklärt:

Fünf Inhaber-Kassascheine zu Fr. 1000.– (7½%) Nr. 14321/25 der Amatersparniskasse Fraubrunnen mit Coupons per 1. September 1979, Verfall: 1. September 1979. (1558)

3312 Fraubrunnen, den 8. November 1979

Der Gerichtspräsident:
Schindler

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.–, dat. 20. Oktober 1942, lautend auf Edmond Jeanneret, geb. 1881, Kaufmann, Alfred-Escher-Str. 26, Zürich 2, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Wasserheizeanlage, Fellenbergstrasse 303, Zürich 9, mit nunmehr 538.8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 5949 (urspr. 4044), GBBl. 1957, Albsrieden-Zürich, Pfandtitelverz. 1942 Nr. 275, GBA Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (92⁷)

8004 Zürich, den 23. Oktober 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Fr. 5000.– 4% Inhaber-Obligation der Gewerbebank Baden Nr. 33763 dat. 7. Januar 1977, fällig 7. Januar 1982 nebst den Jahreszins-Coupons per 7. Januar 1979 bis mit 7. Januar 1982, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1554)

5400 Baden, den 7. November 1979

Bezirksgericht Baden

Nach erfolglosem Aufruf im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Freiburg wird hiermit als kraftlos erklärt:

Grundpfandverschreibung zugunsten des Inhabers vom 28. Juli 1926 des Kapitals von Fr. 20 000.–, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Art. 5142 des Grundbuches der Gemeinde Murten. (1556)

3280 Murten, den 24. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident:
Othmar Waeber

Folgender Titel wird als kraftlos erklärt:

Eine Altgült von Fr. 130.–, sigliert am 13. März 1811, haftend auf dem Heimwesen Oberes Eggli, unterer Teil, Engelberg. (1550)

6060 Sarnen, den 5. November 1979

Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 210 000.–, dat. 26. Juni 1978, lautend auf Daniel Dutler, Dufourstrasse 128, Zürich 8, zugunsten der Gewerbebank Zürich, Rämistrasse 23, 8024 Zürich, lastend im 2. Rang auf heute einem Wohnhaus Granitweg 4, Zürich 6, mit 4 a 55.8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 213, Plan 3, Grundbuch Unterstrass Bl. 257, Pfandtitelverz. 1978 Nr. 147, GBA Unterstrass-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (91⁷)

8004 Zürich, den 24. Oktober 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 8. November 1979 die drei nachgenannten Sparhefte kraftlos erklärt:

a) Sparheft Nr. 245, lautend auf August Dubach, Holderbank SO, als Gläubiger, und Sparverein Holderbank als Schuldner, Wert per 31. Dezember 1978 Fr. 6065.65;

b) Sparheft Nr. 12 50/200.458-06, lautend auf August Dubach, Holderbank SO, als Gläubiger, und Kantonal Ersparniskasse Solothurn als Schuldnerin, Wert per 31. Dezember 1978 Fr. 10 412.35;

c) Sparheft Nr. 12 50/204.495-08, lautend auf August Dubach, Holderbank SO, als Gläubiger, und Kantonal Ersparniskasse Solothurn als Schuldnerin, Wert per 31. Dezember 1978 Fr. 3426.–, (1562)

4710 Balsthal, den 8. November 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal

Durch Urteile des Bezirksrichters Schaffhausen vom 5. November 1979 sind kraftlos erklärt worden:

1. Alterssparheft Nr. 30197 der Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft, Schaffhausen, lautend auf Emma Fischer-Bühlmann, Schaffhausen, mit einem Saldo per 31. Dezember 1978 von Fr. 4965.45.

2. Alterssparheft Nr. 30023 der Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft, Schaffhausen, lautend auf Klara Hättenschwiler, Mollis, mit einem Saldo per 31. Dezember 1978 von Fr. 33 078.25. (1552)

8200 Schaffhausen, den 5. November 1979

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Gemäss Verfügungen der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Rorschach, Unterthal und Oberthal sowie Entscheid des Bezirksgerichtes Oberthal sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden.

1. 5% Kassa-Obligation Nr. E 70073 der Bank Rohner AG, Filiale Basel, à nom. Fr. 30 000.-, Laufzeit 24. Januar 1978 bis 25. Januar 1985 mit Jahrescoupons per 25. Januar 1979/85
 2. Zwei 7½% Inhaber-Obligationen Nrn. 46125/26 des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen zu nom. Fr. 5000.-, Laufzeit 12. Mai 1975 bis 12. Mai 1980 mit Jahrescoupons per 12. Mai 1976/80.
 3. Namensparheft Nr. 7923-02 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Uznach, lautend auf Paul Iten-Lätsch, Laupen sel., Saldo per 17. April 1979 Fr. 62 106.45
 4. Namensparheft Nr. 18* 50/049 517-05 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wattwil, lautend auf José Antonio Rodriguez, Lichtensteig. Saldo per 20. April 1979 Fr. 13 982.75.
 5. Namensparheft Nr. 347.533-07 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, lautend auf Berta Rupp, St. Gallen. Saldo per 19. Juni 1979 Fr. 29 180.05.
 6. Namensparhefte der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rorschach:

Nr. 50/084.786-08, lautend auf Erika Koch	Fr.
Saldo per 21. Juni 1979	135.10
Nr. 50/084.789-18, lautend auf Heinz Koch	
Saldo per 21. Juni 1979	203.35
Nr. 50/090.745-00, lautend auf Heinz Koch	
Saldo per 21. Juni 1979	18.25
Nr. 50/093.629-05, lautend auf Jeanette Koch	
Saldo per 21. Juni 1979	1 763.20
Nr. 50/701.366-08, lautend auf Jeanette Koch	
Saldo per 21. Juni 1979	1 633.55
Nr. 50/701.367-05, lautend auf Denise Koch	
Saldo per 21. Juni 1979	2 819.55
Nr. 50/055.665-06, lautend auf Ver. Freiw. Feuerwehr Rorschach	
Saldo per 21. Juni 1979	36 676.50
Nr. 50/095.078-06, lautend auf Polizeimusik St. Gallen	
Saldo per 21. Juni 1979	1 639.—
Nr. 50/095.077-09, lautend auf Polizeimusik St. Gallen	
Saldo per 21. Juni 1979	640.60
 7. Namensschuldbrief Goldach Nr. 9006 von Fr. 400 000.-, dat. 16. August 1967, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Rorschach, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 16/183 der Beecham Markenartikel AG, St. Gallerstrasse 25, Goldach; Inhaberschuldbrief Goldach Nr. 9007 von Fr. 70 000.- (Vorgang Fr. 400 000.-), dat. 16. August 1967; Inhaberschuldbrief Goldach Nr. 10064 von Fr. 400 000.- (Vorgang Fr. 470 000.-), dat. 1. Oktober 1974, beide lastend im 2. bzw. 3. Rang auf Parzelle Nr. 183 der Beecham Markenartikel AG, St. Gallerstrasse 25, Goldach.
 8. Inhaberschuldbrief Mörschwil Nr. 12/3056 von Fr. 2000.-, dat. 5. Juni 1934, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 357 des Franz Humbel, Fahrn, Mörschwil.
 9. Inhaberschuldbrief Goldach Nr. 6406 von Fr. 17 000.- (Vorgang Fr. 90 000.-), dat. 16. Mai 1951, lastend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 331 des Johann Schöpfer, St. Gallerhof, Hauptstrasse 1, Goldach.
 10. Namensschuldbrief Thal Nr. B-9806 von Fr. 2000.-, dat. 20. Dezember 1944, zugunsten Wwe. Emma Dornbierer-Niederer sel., lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 3/2429, des Albert Kast-Eugster, Knüli, St. Aad, Gemeinde Thal.
 11. Inhabersparheft Nr. 17.769 der Sparkassa Berneck. Saldo per 1. November 1978 Fr. 16 757.70.
 12. Versicherungsbrief Marbach Nr. V/241 von Fr. 1000.-, dat. 4. September 1911, zugunsten Albert Benz, Sticker, im Erlen, Alstätten, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 303, im Brühl, Grundbuchkreis Marbach, der Ortsgemeinde Marbach.
 13. Versicherungsbrief Marbach Nr. IV/361 von Fr. 1500.-, dat. 2. September 1901, zugunsten Sparverein «Bienne» Alstätten SG, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 9/63, Pfennigsau, Marbach, der Berta Benz-Benz, Gehren, Marbach.
 14. Inhaberschuldbrief Oberriet Nr. III/2016 von Fr. 5000.-, dat. 9. November 1962, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 4099, Rheinstrasse, der Firma Hugo Dietsche AG, Bauunternehmung, Kriessern.
 15. Inhaberschuldbrief Marbach Nr. VI/130 von Fr. 6500.-, dat. 4. Dezember 1922, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 14/1032 der Schick-Benz Mathilde, Oberfeld, Marbach.
 16. Pfandbrief über Fr. 600.-, errichtet am 2. September 1868, laut Pfandprotokoll Grundbuch Oberriet Bd. 8 Nr. 3326, zugunsten der Kapellgenossenschaft Eichenwies, lastend auf Parzelle Nr. 2100 im Hinterdorf in Eichenwies, derzeitiger Eigentümer Xaver Wüst-Loher, Schreinerei, Eichenwies. (1561)
- 9001 St. Gallen, den 8. November 1979
Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen

Par ordonnance du 6 novembre 1979, le président du Tribunal civil du district du Locle a prononcé l'annulation du carnet d'épargne Banque Cantonale Neuchâteloise no. L 724.071.90 de fr. 5217.75 au 21 février 1979 au nom de Samuel Choffet. (1553)

2400 Le Locle, le 6 novembre 1979

Le président du Tribunal civil du Locle:
J.L. Duval

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 2500.-, interesse al 4%, gravante in 1° grado la particella n. 303 RFD di Verscio, ubicazione Midino, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 12 maggio 1949, dg. 734, di proprietà della signora Ivonna Zanda, nata Castellani, Verscio. (1560)

6601 Locarno, il 6 novembre 1979

Il pretore:
avv. G. Franscini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Wiederinkraftsetzung und Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurgewerbe

Am 4. Oktober 1979 hat der Bundesrat seinen Beschluss vom 6. Mai 1976 über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurgewerbe geändert und mit Wirkung bis 31. Dezember 1981 wieder in Kraft gesetzt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 13. November 1979 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden. (A1573)

3003 Bern, den 13. November 1979

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Remise en vigueur et modification de l'arrêté du Conseil fédéral qui étendait le champ d'application de la convention collective nationale des coiffeurs

Par arrêté du 4 octobre 1979, le Conseil fédéral a remis en vigueur avec effet jusqu'au 31 décembre 1981 et a modifié celui du 6 mai 1976 qui étendait le champ d'application de la convention collective nationale des coiffeurs.

Ce nouvel arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 13 novembre 1979. Des tirés-à-part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. (A1573)

3003 Berne, le 13 novembre 1979

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Rimessa in vigore e modifica del decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per la professione del parrucchiere in Svizzera

Con decreto del 4 ottobre 1979, il Consiglio federale ha modificato e rimesso in vigore, con effetto fino al 31 dicembre 1981, il suo decreto del 6 maggio 1976 che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per la professione del parrucchiere in Svizzera.

Il nuovo decreto è pubblicato nel Foglio federale del 13 novembre 1979. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A1573)

3003 Berna, il 13 novembre 1979

Ufficio federale dell'industria,
delle arti e mestieri e del lavoro

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Geschäftstätigkeit der Goldman Sachs AG, Zürich, ist von der Goldman, Sachs & Co., New York, Zweigniederlassung Zürich, übernommen worden. Damit ist die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den geweremässigen Verkehr mit Wertpapieren erloschen.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von der Goldman Sachs AG, Zürich, geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tag dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden, unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A1574)

8001 Zürich, den 13. November 1979

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Geschäftseröffnungsverbot-Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Teppich Discount Küng, Bahnhofstrasse 59, 3400 Burgdorf, wurde die Bewilligung erteilt, in 3400 Burgdorf einen Totalausverkauf durchzuführen.

Für den Geschäftsinhaber, Herrn Otto Küng, geboren am 9. Juni 1943, von Aristau, wohnhaft in 6027 Nottwil, Studen, wurde die Sperrfrist für die Führung eines Teppich Discount Geschäftes auf fünf Jahre festgelegt, gültig vom 28. Oktober 1979 bis am 27. Oktober 1984, für die Region Burgdorf/Unteres Emmental. (A1572)

3400 Burgdorf, den 27. Oktober 1979

Der Polizei-Inspektor:
E. Kuhn

Dionea AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., Novazzano, anzumelden. (A1563)

6883 Novazzano, den 6. November 1979

Der Liquidator
AZ Amministrazioni e
Consulenze S.A.

Schönning & Arvé Schwyz AG

Schönning & Arvé Schwyz S.A.

Schönning & Arvé Schwyz Ltd.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. September 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A1567)

6430 Schwyz, den 13. November 1979

Die Liquidatorin:
Wirtschafts-Treuhand
Auctor Schwyz AG
Riedstrasse 7, 6430 Schwyz

Mécanorma Export AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 23. Oktober 1979 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 10 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altörfer und Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A1576)

6300 Zug, den 7. November 1979

Der Verwaltungsrat

Friden International S.A., Fribourg

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Friden International S.A., vom 16. Oktober 1979 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 4 300 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 4250 Aktien mit einem Nominalwert von Fr. 4 250 000.-.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Firma Peat, Marwick, Mitchell & Co. AG, Zürich, vom 15. Oktober 1979 geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Verwaltungsrat, Rechtsanwalt Dr. Willy Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1556)

8027 Zürich, den 5. November 1979

Der Verwaltungsrat:
Dr. W. Staehelin

H. Sandhofer AG in Liquidation, Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. Oktober 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation, in schriftlicher Form beim Liquidator, Walter Gähwiler, Strehlgasse 33, 8001 Zürich, anzumelden. (A1557¹)

8001 Zürich, den 6. November 1979

Der Liquidator

Mirosci S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision du 6 novembre 1979, la société Mirosci S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 décembre 1979, en mains du liquidateur, M. Charles Craissati, p.a. Jassica S.A., 6, avenue de Frontenex, à Genève. (A1566¹)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

Téléskis des Glaciers de Zanfleuron et des Diablerets SA, à Savièse**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

En assemblée générale du 30 mai 1979, dite société a décidé sa dissolution. Cela étant et en conformité de l'art. 742 du Code des obligations, les créanciers de cette dernière sont invités à faire connaître leurs prétentions auprès du liquidateur soussigné, dans un délai expirant le 31 décembre 1979. (A1564¹)

1965 Savièse, le 29 octobre 1979

p.o. les liquidateurs:
M. Marius Héritier, avocat et notaire
1965 Savièse

Rumaka SA en liquidation, Crans**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Conformément à l'art. 742 al. 2 du Code des obligations, les créanciers de la société anonyme Rumaka SA, de siège social à Crans, commune de Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 21 septembre 1979 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A1571¹)

3963 Crans-sur-Sierre, le 6 novembre 1979

Gaston Barras, Crans

SI Collex-Avenir en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1979.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Charles Sfaellos, expert-comptable, 36, rue de Ca-rouge, à Genève. (A1569¹)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

Danni Boutique Verbier SA, Bagnes**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale du 17 octobre 1979, la société Danni Boutique Verbier SA, dont le siège est à Bagnes, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième parution de cet avis auprès du liquidateur, M. Danni Hammer, à Verbier. (A1568¹)

1936 Verbier, le 31 octobre 1979

Le liquidateur

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Jeannet, Plombier à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé auprès dudit service.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 13 décembre 1979 auprès du service de surveillance des fondations, 3, place du Bourg de Four, 1204 Genève. (A1553¹)

1211 Genève, le 26 septembre 1979

Service de surveillance
des fondations, Genève

SI Collex-Parc en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1979.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Charles Sfaellos, expert-comptable, 36, rue de Ca-rouge, à Genève. (A1570¹)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

Liside S.A. in liquidazione, Lugano**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 5 novembre 1979 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Liside S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione al liquidatore avv. D' Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A1555¹)

6900 Lugano, il 5 novembre 1979

Il liquidatore:
avv. D' L. Gilardoni

Sogefinance S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision du 8 octobre 1979, la Société Anonyme Sogefinance, dont le siège est à Genève (6, rue de la Rôtisserie), a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 décembre 1979 en mains du liquidateur, M. Paul David, p.a. Fiduciaire du Mont-Blanc, case postale 300, 1211 Genève 1. (A1552¹)

1211 Genève, le 8 octobre 1979

Le liquidateur

ASK Maritime Corporation en liquidation, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M' Jean-Paul Croisier, avocat, 1, rue Céard, 1204 Genève. (A1562¹)

1204 Genève, le 7 novembre 1979

Le liquidateur:
Jean-Paul Croisier

Investment Utex S.A. in liquidazione in Lugano**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 ottobre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano, via Fioda 14. (A1560¹)

6900 Lugano, il 6 novembre 1979

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Eciba S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision du 6 novembre 1979, la société Eciba S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 décembre 1979, en mains du liquidateur, M. Charles Craissati, p.a. Jassica S.A., 6, avenue de Frontenex, à Genève. (A1565¹)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

Citernex S.A. en liquidation, à Cheseaux-sur-Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société, du 12 octobre 1979, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 décembre 1979.

Les créances doivent être adressées au liquidateur Walter Lüscher, à Peney-le-Jorat. (A1551¹)

1000 Lausanne, le 1^{er} novembre 1979

Le liquidateur:
W. Lüscher

Grida per beneficio di inventario

Istante: Herbert Bauer, Lugano, rappresentato dal signor avv. Giorgio Moroni-Stampa, Lugano.

Successione: quella relitta dalla defunta Bauer Lilly, 1907, nata Hünten, qdm. Leonard. già domiciliata a Breganzona, deceduta a San Remo (I), il 4 ottobre 1979.

Notaio delegato dell'inventario: avv. Giorgio Moroni-Stampa, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A1575¹)

6900 Lugano, il 5 novembre 1979

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

300652. Hinterlegungsdatum: 25. April 1979.
 Peter-Emile Liechti, 7, rue de Lausanne, 1701 Freiburg. - Fabrikation und Handel.

Gold-, Silber- und Fantasieschmuck, Schmuckketten. (Int. Kl. 14)



300653. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1979.
 Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brändschenkestrasse 150, 8002 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Helles Bier schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32)

Uetli hell

300654. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1979.
 A/S Janton, Kronprinsessegade 20, Kopenhagen K (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Leder und Lederimitationen, Lederwaren und Lederimitationswaren, nämlich Häute und Felle, Reise- und Handkoffer, Taschen, Handtaschen, Geldbeutel, Brieftaschen; Bekleidungsstücke, Gürtel, Stiefel, Schuhe, Hausschuhe; Stickereien, Borten, Litzen, Kordeln, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Schnallen für Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 18, 25, 26)



300655. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1979.
 Oy S. Lagerholm Ab, Lovisa (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Unter Verwendung von Fichten-, Föhren- und Kieferholz hergestellte Möbel. (Int. Kl. 20)



300656. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1979.
 Kayser-Roth Corporation, 640 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175823. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Mai 1979 an.

Strümpfe, Socken, Wäsche, Unterkleider. (Int. Kl. 25)

Comprella

300657. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1979.
 Refa Weichkäse AG, 6212 Kaltbach (Mauensee); Postadresse: 6212 St. Erhard. - Fabrikation.

Käse. (Int. Kl. 29)



300658. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1979.
 Ladislav Brezny, Rütthardstrasse 10, 4127 Birsfelden. - Fabrikation.

Damen-Oberbekleidung. (Int. Kl. 25)

Mistral

300659. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1979.
 Brigitta Rüetschi, Segantinstrasse 49, 8049 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3515.

300660. Date de dépôt: 10 mai 1979.
 Giovanni Colletti, 12, chemin Claire Vue, 1213 Petit-Lancy (Lancy). - Fabrication et commerce.

Boîtes de montres, bijouterie, joaillerie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 3521.

300661. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1979.
 Ermidio Rezzonico, 6900 Massagno; Geschäftsadresse: piazza San Carlo 4, 6900 Lugano. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren in Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3523.

300662. Data del deposito: 31 maggio 1979.
 Franco Cappelletti, via Confine, 6864 Arzo; indirizzo commerciale: corso San Gottardo 9, 6830 Chiasso. - Fabbricazione e commercio.

Bigiotteria e vasellame in argento. (Cl. int. 14)



Marchio d'artefice: n. 3522.

300663. Date de dépôt: 5 juin 1979.
 Mitsubishi Electric Corporation, 2-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Disjoncteur à oxyde de métal. (Cl. int. 9)

M O A

300664. Date de dépôt: 6 juin 1979.
 Tavoro S.A., 1-5, avenue de Châtelaine, 1210 Genève. - Fabrication et commerce.

Appareils pulvérisateurs de liquides et de vapeur pour le repassage du linge. (Cl. int. 7)

vap'jet

300665. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1979.
 Alfa Romeo (Schweiz), 6982 Agno. - Handel.

Automobile und Auto-Ersatzteile. (Int. Kl. 12)



300666. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979.
Diehl AG, Seestrasse 18, 5432 Neuenhof. - Fabrikation und Handel.

Bauelemente aus Metall, Wohn- und Büromöbel. (Int. Kl. 6, 20)



300667. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1979.
Tagor, S.A., Calle de Estigia Nos 3 und 5, Madrid (Spanien). - Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile, Schmucksachen, einschliesslich Imitationschmuck. (Int. Kl. 14, 26)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7771.

300668. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.
Tolkien Enterprises, a Division of Elan Merchandising, Inc., 10th and Parker Streets, Berkeley (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Papier und Pappe (Karton); Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Kalender; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Tafelgeschirr, Trinkgläser; Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polyesterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinnstfasern; Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke und andere Textilwaren, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. (Int. Kl. 16, 21 bis 28)

SAMWISE

300669. Hinterlegungsdatum: 7. April 1978.
Tolkien Enterprises, a Division of Elan Merchandising, Inc., 10th and Parker Streets, Berkeley (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Papier und Pappe (Karton); Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Kalender; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Tafelgeschirr, Trinkgläser; Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polyesterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinnstfasern; Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke und andere Textilwaren, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. (Int. Kl. 16, 21 bis 28)

SMAUG

300670. Hinterlegungsdatum: 21. September 1978.
The Mennen Company, East Hanover Avenue, Morris Township (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümenen, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; alle vorerwähnten Waren in Form von Cremes, Lotionen, in flüssiger oder in Pulverform. (Int. Kl. 3)

BALM BARR

300671. Hinterlegungsdatum: 19. September 1979.
Concept, Inc., 12707 U.S. 19 South, Clearwater (Florida, USA). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 10)

CONCEPT CRITICARE

300672. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1978.
Billerud Uddeholm Aktiebolag, Säfte (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Papier und Karton; Papier- und Kartonwaren zu Verpackungs-, Umhüllungs- und Entwicklungszwecken; Falschachtelkarton; Druckschriften; Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel; Schreibwaren, Klebstoffe für Papier-, Karton- und Pappwaren. (Int. Kl. 16)

UDDEX

300673. Hinterlegungsdatum: 11. September 1979.
Flux AG, 4917 Melchnau. - Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

FLUX-POLIFIX

300674. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1979.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier- und Reinigungsmittel für Haushaltzwecke (mit Ausnahme von Seifen). (Int. Kl. 3)

FRESH START

300675. Hinterlegungsdatum: 17. September 1979.
REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Kosmetische Präparate aller Art einschliesslich Parfüme, Toilettenwasser, Lotions, Seifen, Desodorisierungsmittel, feste oder flüssige Bademittel, Puder aller Art, Nagellack, Lippenstifte, Mascara, Make-up-Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

REVLON INTIMATE

300676. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1979.
Commodore Electronics Limited, 1 Millars Court, Nassau (Bahama-Inseln). - Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsanlagen, einschliesslich Ersatzteile, periphere Einheiten und Zubehör dazu. (Int. Kl. 9, 16)

PET

300677. Date de dépôt: 24 août 1979.
Thermoflam S.A., 1049 Boussens; adresse pour la correspondance: 1180 Rolle. - Fabrication et commerce.

Calorifères, poêles, cuisinières, brûleurs, chaudières, chauffe-eau, tous ces produits prévus pour fonctionner à l'huile ou au mazout. (Cl. int. 11, 21)

ROLOIL

300678. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1979.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Haarfestiger. (Int. Kl. 3)

PERFORM

(Durchgesetzte Marke)

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Zwischenbilanz per 30. September 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	2 784 088.13
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	1 121 501 271.05
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	70 296 306.90	Kreditoren auf Sicht	35 013 199.99
Wechsel- und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	15 602 429.76
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	100 596 050.47	Sonstige Passiven	53 157 228.81
– davon mit hypothekarischer Deckung		Aktienkapital	115 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Partizipationsscheinkapital	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserven	26 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	43 883 168.61	Spezialreserven	4 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Vortrag vom Vorjahr	164 603.04
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
(Versicherungswert Fr. 5,21 Mio)			
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
Nicht einbezahltes Aktienkapital			
Nicht einbezahltes Partizipationsscheinkapital			
	1 398 722 820.78		1 398 722 820.78
	Fr.		Fr.
Kauttionen	39 426 702.45	Kauttionen	39 426 702.45

Finter Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	4 309 910.08
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	31 736 250.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	56 625 000.—	Kreditoren auf Sicht	91 675 474.29
Wechsel- und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	14 811 302.05
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	4 376 784.55	Depositen- und Einlagehefte	14 601 502.28
– davon mit hypothekarischer Deckung		Sonstige Passiven	51 108 365.50
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserve	2 300 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 780 000.—	Spezialreserve	9 500 000.—
Wertschriften		Vortrag auf neue Rechnung	341 596.12
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	240 384 400.32		240 384 400.32
	Fr.		Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen und Waren	2 500 547.60 4 196 025.55	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	60 153 973.20
		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen und Waren	2 495 384.65 4 189 217.25

Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Genève et Zürich

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1979
(sans comptes de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
1.1 Caisse, compte de virement, compte de chèques postaux		2.1 Engagements en banque à vue	15 672 610.34
1.2 Avoirs en banque à vue		2.1.1 – dont engagements auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	8 500 784.84
1.2.1 – dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	62 834 128.25	2.2 Engagements en banque à terme	455 542 249.64
1.3 Avoirs en banque à terme	383 779 298.33	2.2.1 – dont engagements envers le siège principal, des autres succursales et banques affiliées	215 633 417.33
1.3.1 – dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	54 789 333.50	2.2.2 – dont engagements jusqu'à 90 jours d'échéance	222 313 884.21
1.3.2 – dont échéance jusqu'à 90 jours	187 758 536.94	2.3 Créanciers à vue	108 400 363.42
1.4 Effets de change et papiers monétaires	19 490 902.76	2.3.1 – dont les engagements auprès des sociétés affiliées	895 318.76
1.4.1 – dont acceptations et bons du trésor	200 000.—	2.4 Créanciers à terme	73 448 984.04
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc	49 152 541.67	2.4.1 – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	48 542 544.55
1.5.1 – dont avoirs auprès des sociétés affiliées	2 615.05	2.6 Livrets et carnets de dépôts	17 484 198.86
1.6 Comptes courants débiteurs gagés	53 910 663.69	2.6.1 – dont auprès des sociétés affiliées	118 334.92
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc	37 651 416.16	2.10 Acceptations et billets à ordre	849 892.80
1.7.1 – dont avances et prêts envers les sociétés affiliées	641 927.—	2.12 Autres passifs	19 128 770.70
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés	33 043 774.58	2.13 Capital de dotation	110 000 000.—
1.9 Crédit en compte courant et prêts à des collectivités de droit public	15 000 000.—	2.14 Réserves légales	3 232 000.—
1.10 Titres	84 962 890.66		
1.15 Autres actifs	10 653 477.11		
1.18 Total du bilan	803 759 069.80	2.17 Total du bilan	803 759 069.80
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (Rubrique 1.2.1, 1.3.1, 1.5.1, 1.7.1)		Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (2.1.1, 2.2.1, 2.3.1, 2.6.1)	
Total de l'actif	118 268 003.80	Total du passif	225 147 855.85

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 9. November 1979

Banque nationale suisse - Situation au 9 novembre 1979

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	Franken/Franks	Franken/Franks
Gold	Encaisse-or	11 903 906 906.10	—
Devisen	Devises	21 353 427 408.62	—
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse	—	994 878 993.50
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées	288 645 584.57	—
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération	—	1 058 452 700.99
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	23 853 017.24	—
Werkschriften	Titres	—	533 582 953.40
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	18 115 200.—	—
- andere	- autres	931 237 201.—	495 000.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	39 570 541.77	+
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	256 269 112.28	—
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	2 593 452 885.96	—
Total	Total	37 408 477 857.54	—
Passiven	Passif		
Eigene Mittel	Fonds propres	70 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	21 306 758 845.—	—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	146 087 100.—
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 914 606 669.94	—
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	4 034 566 018.02	—
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:	—	2 671 536 881.23
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—	88 801 254.78
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	—	—
- Sterilisationsreskriptionen	- Rescriptions de stérilisation	2 015 600 000.—	—
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la Banque	3 066 949 324.58	+
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	—	137 896 513.28
Total	Total	37 408 477 857.54	—
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	2	5. 11. 1979
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	3	5. 11. 1979
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1 1/4	8. 11. 1979
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	2	8. 11. 1979

Der Grosshandelspreisindex im Oktober 1979

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende Oktober 1979 auf 150,2 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatsstand von 149,8 ergab sich eine Erhöhung um 0,3% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 140,7 eine solche um 6,8%. Im September 1979 hatte die Jahresrate +6,5% und im Oktober 1978 -4,0% betragen.

Der weitere Anstieg des Grosshandelspreisindex im Oktober 1979 ist zur Hauptsache auf die erneuten Preisaufschläge für Heizöl und Benzin in der Gruppe Energieträger und Hilfsstoffe (+1,8%) zurückzuführen. Der Gruppenindex Rohstoffe und Halbfabrikate (+0,1%) zog dagegen nur geringfügig an, während derjenige der Konsumgüter (-0,3%) rückläufig war.

Im einzelnen wurden erwähnenswerte Preiserhöhungen für Hopfen, Speisekartoffeln, Futtermittel, Benzin, Dieseltreibstoff, Heizöl, elektrische Energie, Hartweizengriss, Zucker, Rohwolle und Kammzug, Wollgarn, Furnier, Zellulose, Kunststoffplatten, Spiegel- und Sicherheitsglas, Roheisen, gezogener Stahl, Blei und Zinn sowie für isolierte Leiter und Kabel gemeldet. Tieferer Preise konnten dagegen insbesondere für Gemüse, Kernobst, Zitrusfrüchte, Bananen, ausländische Eier, Malz, Speiseöl, Rohabak, Lederrohstoffe, Boden- und Vachetenleder, gewalzte Rohre, Kupfer, Nickel und Zink notiert werden.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende Oktober 1979 (September 1979): Landwirtschaftliche Produkte 145,4 (145,9); Energieträger und Hilfsstoffe 225,3 (221,4); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 154,0 (154,2); Textilien 106,7 (105,6); Holz und Kork 148,3 (147,4); Papier und Papierwaren 136,8 (135,7); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 137,8 (140,2); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 129,9 (129,9); Baustoffe, Keramik und Glas 178,0 (178,0); Metalle und Metallwaren 160,7 (160,8).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice des prix de gros en octobre 1979

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Sur la base de 100 en 1963, il s'est inscrit à 150,2 points à fin octobre 1979, d'où une hausse de 0,3% par rapport au niveau atteint à la fin du mois précédent (149,8) et de 6,8% comparativement à celui qu'on avait enregistré une année auparavant (140,7). Le taux annuel de variation était de +6,5% en septembre 1979 et de -4,0% en octobre 1978.

Le fait que l'indice des prix de gros a continué de monter en octobre 1979 est principalement imputable à de nouvelles hausses de prix pour le mazout et l'essence dans le groupe des produits énergétiques et connexes (+1,8%). En revanche, l'indice du groupe des matières premières et des produits semi-fabriqués n'accuse qu'un faible mouvement ascendant (+0,1%) et celui des biens de consommation a baissé (-0,3%).

En examinant de manière détaillée les composantes de l'indice, on constate des augmentations de prix notables pour le houblon, les pommes de terre de table, les fourrages, l'essence, le carburant Diesel, le mazout, l'énergie électrique, la semoule de blé dur, le sucre, la laine brute et peignée, les fils de laine, les feuilles de placage, la cellulose, les plaques en matière plastique, le verre à glace et de sécurité, le fer brut, l'acier étiré, le plomb et l'étain ainsi que pour les conducteurs isolés et câbles. En revanche, des baisses de prix ont été enregistrées notamment pour les légumes, les fruits à pépins, les agrumes, les bananes, les œufs étrangers, le malt, les huiles comestibles, le tabac brut, les peaux, le cuir à semelles, le cuir de vachette, les tubes laminés, le cuivre, le nickel et le zinc.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin octobre 1979, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de septembre 1979): produits agricoles 145,4 (145,9); produits énergétiques et connexes 225,3 (221,4); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 154,0 (154,2); textiles 106,7 (105,6); bois et liège 148,3 (147,4); papier et ouvrages en papier 136,8 (135,7); peaux, cuir, caoutchouc et matières plastiques 137,8 (140,2); produits chimiques et connexes 129,9 (129,9); matériaux de construction, céramique et verre 178,0 (178,0); métaux et ouvrages en métaux 160,7 (160,8).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Schweizerisch-albanische Wirtschaftsgespräche

Vom 5. bis 7. November fand in Bern die erste Tagung der durch das Handelsabkommen von 1974 errichteten Gemischten Kommission Schweiz-Albanien statt. Dabei wurde die Entwicklung des gegenseitigen Warenverkehrs geprüft und über seine Perspektiven für die kommenden Jahre unter Berücksichtigung der albanischen Importbedürfnisse und Exportmöglichkeiten beraten.

Die Ergebnisse der Beratungen wurden in einem Protokoll festgehalten, das von den Leitern der beiden Delegationen, Botschafter C. Sommaruga vom Bundesamt für Aussenwirtschaft und Vizeausserhandelsminister M. Ahmadi, unterzeichnet wurde.

Die albanische Delegation nutzte die Gelegenheit zum Besuch verschiedener schweizerischer Firmen und zu einem Treffen mit Vertretern von schweizerischen Banken.

Entretiens économiques entre la Suisse et l'Albanie

Du 5 au 7 novembre a eu lieu à Berne la première réunion de la Commission mixte instituée par l'Accord de commerce de 1974 entre la Suisse et l'Albanie. Le développement réciproque des échanges de marchandises et leur perspective ont été discutés en tenant compte des besoins d'importation et des possibilités d'exportation de l'Albanie.

Les résultats de ces entretiens économiques ont été consignés dans un protocole qui a été signé par les présidents des deux délégations soit par M. l'Ambassadeur C. Sommaruga de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures et par le Vice-ministre du Commerce extérieur M. Ahmadi.

La délégation albanaise a profité de son séjour dans notre pays pour visiter différentes entreprises et rencontrer des représentants de banques suisses.

Solothurner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

4 % Anleihe 1979 - 89 von Fr. 30 000 000

Der Erlös ist zur Finanzierung des
Aktivgeschäftes bestimmt.

Anleihebedingungen

Laufzeit:	10 Jahre fest
Coupons:	Jahrescoupons per 30. November
Titel:	Inhaberoptionen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Basel und Bern
Liberierung:	30. November 1979
Emissionspreis:	99%
Zeichnungs- frist:	13. bis 19. November 1979, mittags

Zeichnungsscheine können am Hauptsitz
und bei sämtlichen Niederlassungen der
Bank bezogen werden.

Solothurner Kantonalbank

Mitteilung an die Obligationäre der 4% Wandelanleihe 1977-82 3¼% Wandelanleihe 1979-83 Bank Leu AG

Der Verwaltungsrat beantragt der ausserordentlichen
Generalversammlung der Aktionäre der Bank Leu AG
vom 30. November 1979, das Aktien- und das Partizi-
pationsscheinkapital um nominal insgesamt
Fr. 19 000 000.- zu erhöhen und den Aktionären und
Inhabern von Partizipationsscheinen neue Titel
anzubieten.

Inhaber von 4% Wandelobligationen 1977-82 oder von
3¼% Wandelobligationen 1979-83, die ihre Obligationen
bis zum 5. Dezember 1979 gegen Partizipationsscheine
umtauschen, können auf je 6 Partizipationsscheine einen
neuen Partizipationsschein zum Preise von Fr. 400.-
beziehen.

Es empfiehlt sich für die Inhaber dieser Wandel-
obligationen, von der Umtauschmöglichkeit in Partizi-
pationsscheine rechtzeitig Gebrauch zu machen, weil sie
sonst ihr Bezugsrecht auf die neuen Partizipations-
scheine verlieren.

Zum Umtausch sind die Wandelobligationen mit
sämtlichen noch nicht fälligen Coupons einzureichen;
die dafür bezogenen Partizipationsscheine sind schon
für das Geschäftsjahr 1979 voll dividendenberechtigt.

Zürich, 12. November 1979

Bank Leu

Bank Leu AG
Bahnhofstrasse 32
8001 Zürich
Telefon 01 219 111



The Manitoba Hydro-Electric Board, Winnipeg Canada

7¾% Anleihe 1975-90 von Fr. 80 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 667.525)

Es konnten keine Obligationen der ersten Amortisationstranche zu den in den Anleihebedingun-
gen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden.

Somit blieben per 10. November 1979 unverändert Fr. 80 000 000.- nom. Obligationen im Um-
lauf.

Im November 1979

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Acosta Consulenza Tecnica Navale SA, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der am 27. November 1979, 15 Uhr, am
Sitz der Gesellschaft, in Chur, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

der Acosta Consulenza Tecnica Navale SA, Chur, eingeladen.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Abnahme der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes sowie Be-
schlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Statutarische Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die in Paragraph 10 der Statuten erwähnten Unterlagen liegen zur Einsichtnahme durch die Ak-
tionäre ab dem 12. November 1979 am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Herren Aktionäre werden gebeten, ihre Aktien oder die entsprechenden Depotbescheinigun-
gen hierüber als Ausweis über die Teilnahmeberechtigung zur Generalversammlung mitzubrin-
gen.

Chur, den 5. November 1979

Der Verwaltungsrat

Indusholding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 23 novembre 1979 au siège social.

Le bilan, le compte de pertes et profits, les rapports de gestion et de révision sont à la disposition
des actionnaires au siège de la société.

Fribourg, le 9 novembre 1979

Le conseil d'administration

Papeteries de Serrières SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

mercredi 28 novembre 1979, à 11 h. 30, au rez-de-chaussée du Palais DuPeyrou, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978/1979 arrêté au 30 juin 1979.
3. Rapport des vérificateurs de comptes.
4. Approbation des comptes.
5. Décharge aux organes sociaux.
6. Modification de l'art. 19 des statuts.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net et le
rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le
15 novembre 1979.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 22 novembre 1979 par la direction de Papeteries
de Serrières SA sur justification de propriété par attestation de banque, avec indication des numé-
ros des titres.

Neuchâtel, le 13 novembre 1979

Le conseil d'administration

Télécabine de Charmey-Les Dents-Vertes en Gruyère SA

Assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires de la Télécabine de Charmey-Les Dents-Vertes, en Gruyère SA, ainsi que les
souscripteurs à l'augmentation du capital-action de la société, décidée par l'assemblée générale or-
dinaire du 9 juin 1979 (prière de se référer à la publication dans la Feuille officielle suisse de com-
merce du 29 mai 1979, n° 123, p. 1739), sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

samedi le 24 novembre 1979, à 14 h. 15, à l'Hôtel du Sapin, à Charmey.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de fr. 2 500 000.- à fr. 3 000 000.- par l'émission, à la suite de
souscription publique, de 2000 actions nouvelles au porteur, valeur nominale fr. 250.- chacune,
entièrement libérées.
2. Constatation de la souscription et de la libération des nouvelles actions et détermination de
l'augmentation effective du capital-social. Fixation du nouveau capital social.
3. Modification des statuts adaptés à ce qui précède.
4. Informations et divers.

Des bulletins de souscription sont à la disposition de Messieurs les actionnaires et de Messieurs les
souscripteurs dans toutes les banques du canton et au siège de la société.

Le texte proposé pour les nouveaux statuts est à disposition au siège de la société, à Charmey.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront distribuées à l'entrée de la salle, contre dépôt des ac-
tions ou présentation d'une attestation bancaire.

Les personnes non actionnaires seront priées d'attester leur qualité de souscripteur.

Ouverture du bureau Hôtel du Sapin, Charmey, le 24 novembre 1979, à 14 h.

Charmey, le 8 novembre 1979

Le conseil d'administration

FEC SA Société de Finances et de Commerce, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 10 décembre 1979, à 17 h., au siège social de la société, 40, rue du Marché, à Genève, dans les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978/1979.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1978/1979.
3. Approbation des comptes et décision sur l'utilisation du bénéfice.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Election de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 26 novembre 1979.

Le conseil d'administration

Meubles Perrenoud SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du 23 novembre 1979, à 10 h., à la salle des conférences de DIXI, avenue du Technicum 40, Le Locle.

Ordre du jour:

1. Nomination des scrutateurs.
2. Etablissement de la liste des présences.
3. Rapport du président du conseil d'administration.
4. Rapport du contrôleur des comptes.
5. Votation au sujet des différents rapports et décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les porteurs d'actions Perrenoud, émises le 3 janvier 1972, sont habilités à assister à l'assemblée ci-dessus.

Ils voudront bien se munir d'une attestation bancaire justifiant leur droit, avec le numéro des actions, ou alors se présenter directement avec leurs titres.

Le conseil d'administration

Ski-lift Niremont SA, Semsales

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 24 novembre 1979, à 10 h. 30, à la Buvette du ski-lift, à Semsales.

Ordre du jour suivant:

1. Tractanda statutaire.
2. Divers.
3. Orientation sur augmentation du capital-actions.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur aux comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dans les bureaux de la société à partir du 14 novembre 1979.

Pour pouvoir participer à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de leur qualité en fournissant un certificat de blocage d'un établissement bancaire ou en produisant leur action.

Le conseil d'administration

Arcia SA, Romanel

Messieurs les actionnaires, nous avons le plaisir de vous convoquer à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 23 novembre 1979, à 17 h. 30, à l'usine Arcia SA, Vernand-Camarès (derrière garage Racing), téléphone 91 31 71, 1032 Romanel.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur le dernier exercice.
2. Présentation des comptes de l'exercice au 31 décembre 1978.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Approbation de la gestion d'administration et des comptes.
5. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires voudront bien se munir de leur certificat ou d'un reçu bancaire.

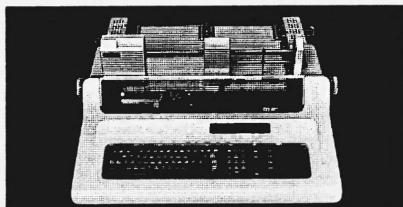
Arcia SA
Le conseil d'administration

RUF-Software

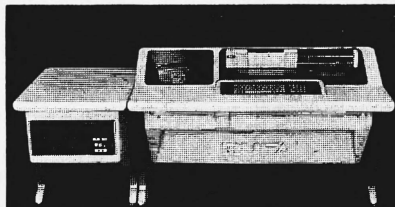
massrichtig



RUF-Multi-Terminal-Dialog-Systeme



RUF-Büro-Computer
mit oder ohne Magnetknoten, verschiedene Modelle;
auch für kleinere Betriebe



RUF-Computer
mit Plattenspeichern, mit Floppy-Disketten, mit oder ohne
Magnetknoten

Ist «massrichtige Software» überhaupt nötig? Oder genügen Standard-Programme? Ja und Nein! Nicht selten kann ein Anwender von unseren praxiserprobten Branchen-Software-Paketen aus unserer Programm-Bibliothek profitieren. Dann spart er Programmierzeit und Testläufe. Ein Gespräch mit unseren Experten gibt Ihnen rasch Klarheit, ob und wie weit Standard-Programme verwendet werden können oder ob individuelle

Programme aufzubauen sind, damit die RUF-Anlage das leistet, was Sie von ihr fordern. Eines ist sicher, wir vermeiden unerwünschten Informationsausstoss, der mehr lähmt als belebt, besonders wenn das eigene Personal damit überfordert wird. Was für Sie richtig ist, ergibt eine Diskussion mit einem RUF-Experten. Und was Sie erhalten werden, ist für Sie massrichtig. Auf alle Fälle.

RUF

Zürich - Wien - Paris und in über 40 weiteren Ländern.
RUF-BUCHHALTUNG AG, 8048 Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 01-54 64 00
Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

Das
Alters-Sparheft Nr. 1774-01450-7,
ausgestellt von der Bank Leu AG,
Zürich, mit einem Guthabensaldo
von Fr. 21 164.10, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes
werden hiermit aufgefordert, dasselbe
binnen 6 Monaten, von heute an
gerechnet, an den Schalter der unter-
zeichneten Bank vorzuweisen;
andernfalls wird dieses Sparheft als
kraftlos erklärt und ein neues aus-
gestellt.

Bank Leu AG

Kompletter Buchhaltungs-Service

Wir übernehmen, mit oder ohne fi-
nanzieller Beteiligung an Ihrem Be-
trieb, die Führung und Steuerung
Ihres Buchhaltungs- und Rech-
nungswesens.

Weitere Dienstleistungen:
- Revisionen und Expertisen
- Rechtsberatung
- Unternehmensberatung
- Steuerberatung
- Treuhandschaften und Verwal-
tungen

HIG Handels-, Industrie + Gewer-
be-Treuhand AG, Luisenstrasse 29,
8005 Zürich, Tel. 01 44 58 55

Canton du Jura

Société fiduciaire

disposant d'un équipement moder-
ne cherche encore quelques man-
dats en tout genre.

Renseignements, écrire sous
chiffre 970 182, à Publicitas SA
2800 Delémont



J.V. Ferro
Genève

Employeurs:

Vous êtes à la recherche de
personnel stable ou tempo-
raire? N'oubliez pas: notre
qualité de sélection avec ga-
rantie et nos conditions uni-
ques.

«Avec Pemi
plus de souci»

3, rue du Purgatoire
Tél. 21 78 59

FLEXA

Reklame + Firmenschilder
Relief - Alu - Plasticschilder
Magnet - Schilder
PVC - Selbstkleber

FLEXA - PLAC AG

4142 Münchenstein 1
Telefon 061 46 09 89

Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. und Vermietungen

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen
Konditionen, gemäss den neuesten Versiche-
rungsbedingungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt.

Jedes Modell sofort lieferbar.

Profesor AG, Weinstrasse 50-52, 8036 Zürich,
Telefon 01 33 70 20 oder 01 53 90 16

FILTRON



Sofort sauberes und
keimfreies Trink-
wasser mit Camp
3000. Von Sacha, 12
Volt, 2,5 l/min. Mit
20-l-Kanister oder
zum Einbau in Cam-
per, Boote, Ferien-
häuser. Fr. 380.-
Elektrofachgeschäfte
und
ANSON AG 8003 Zürich
Agstentenerstr. 56, 01 35 95 12

Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig

Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -
Insrieren
Sie!

Wir machen Schluss mit der endlosen Unordnung

Verlangen Sie mit diesem Inserat
Informationen über Accodata
Mappen zur Aufbewahrung
von Computer Endlos-Formularen.

Rüegg-Naegeli

8152 Glattbrugg Kanalstrasse 19
Telefon 01-810 41 41